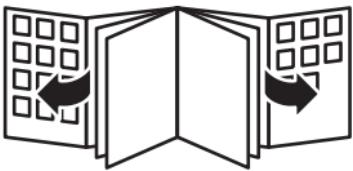


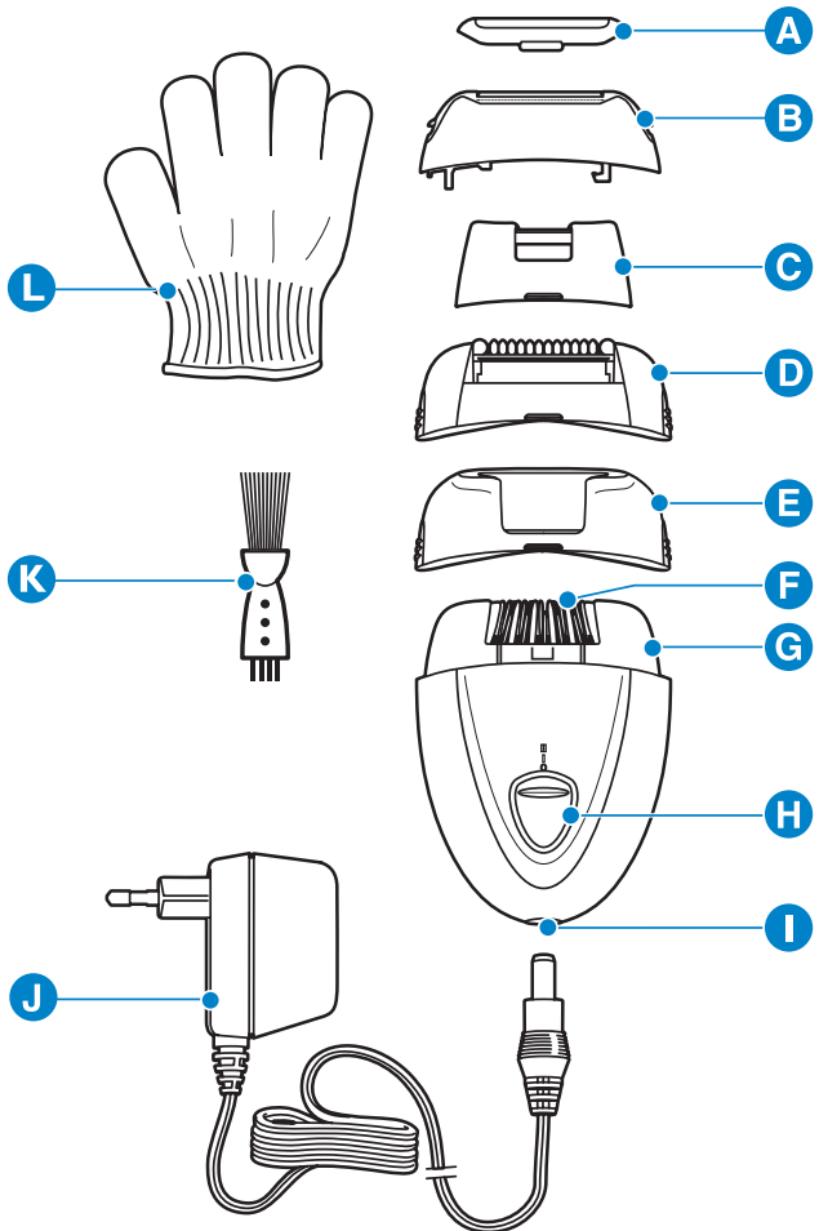
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6409



PHILIPS





ENGLISH	6
DANSK	16
DEUTSCH	26
SUOMI	37
FRANÇAIS	46
ITALIANO	56
NEDERLANDS	66
NORSK	76
SVENSKA	85

Introduction

With your new epilator you can remove unwanted hair quickly, easily and effectively. It is suitable for removing hair from your legs, underarms and bikini line.

The rotating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5mm) and pull them out by the root. The hairs that grow back are soft and thin. Epilating with this new appliance leaves your skin smooth and hair-free for several weeks.

This epilator comes with a massage attachment and an efficiency cap. The massage attachment helps to minimise the pulling sensation and gives you a more pleasant feeling during epilation. The massage attachment pivots for optimal contour following and can be easily detached for better cleaning. The efficiency cap ensures maximum skin contact for more efficient epilation.

General description (Fig. 1)

- A** Shaving head protection cap
- B** Shaving head
- C** Sensitive area cap
- D** Massage attachment
- E** Efficiency cap
- F** Epilating discs
- G** Epilating head
- H** On/off slide
 - O = off
 - I = normal speed
 - II = high speed
- I** Socket for appliance plug
- J** Adapter
- K** Cleaning brush
- L** Peeling glove

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the appliance and the adapter dry.
- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water.
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord.

Warning

- Check if the mains voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Only epilate the underarms and bikini line with the sensitive area cap attached.
- To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.

8 ENGLISH

- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Always check the shaving head before you use the appliance. Do not use the shaving head if the foil or the trimmers are damaged, as this may cause injury.
- Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.

General

- Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrowing hairs.
- Regular cleaning and proper maintenance ensure optimal results and a long life for the appliance.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Using the appliance

- Do not use the appliance near or over a washbasin or bath filled with water (Fig. 2).
- Do not use the appliance in the bath or in the shower (Fig. 3).
- If you use the appliance in the bathroom, do not use an extension cord (Fig. 4).

General information about epilation

- When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start to epilate.

- Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start to epilate.
- We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.
- For optimal epilation results, the hairs should not be longer than 10mm. Use one of the following methods if the hairs are longer than 10mm:
 - 1 Shorten the hairs to a maximum length of 10mm with a trimmer. Afterwards you can immediately start with epilation.
 - 2 Shave the hairs completely. Then you can start to epilate after a few days (minimum hair length 0.5mm necessary).
- As the hairs are removed by the root, epilation may cause some skin discomfort the first few times you use the epilator. This effect gradually diminishes when you use the appliance more often. Regrowth tends to be softer both in appearance and to the touch.

Connecting the appliance

1 Insert the appliance plug into the appliance (Fig. 5).

2 Insert the adapter into the wall socket.

Epilating the legs

If you are new to epilation, we advise you to start epilating with the pivoting massage attachment. This attachment relaxes the skin and eases the sensation of epilation.

If you are used to epilation, use the efficiency cap. The efficiency cap ensures maximum skin contact and allows you to epilate your legs more quickly and efficiently.

Only use the efficiency cap on your legs.

1 Put the desired attachment on the epilating head (Fig. 6).

2 Select the desired speed to switch on the appliance.

- Select speed I for areas with little hair growth, for hard-to-reach areas and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
- Select speed II for larger areas with stronger hair growth.

- 3** Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 4** Place the epilator perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 7).
- 5** Move the appliance slowly over the skin, against the direction of hair growth.

Press the appliance lightly onto the skin.

Epilating the underarms and bikini line

Your epilator comes with a sensitive area cap that reduces the number of active epilating discs. This makes the appliance ideal for epilating the more delicate areas of the body, such as the underarms and bikini line.

Note: You get the best results when the hairs are not too long (max. 1cm).

- 1** Put the massage attachment on the epilating head. (Fig. 8)
- 2** Hook the curved strip of the sensitive area cap behind the ridge just in front of the massage beads (1). Then press the front of the cap downwards (2) ('click') (Fig. 9).
- 3** Switch on the appliance.
We advise you to select speed II.
- 4** Stretch the skin with your free hand.
- 5** Place the appliance perpendicularly onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 7).
- 6** Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.
 - Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 10).
 - Epilate your underarms as shown in the figure (Fig. 11).

Shaving the underarms and bikini line

You can use the shaving head to shave the delicate parts of your body, such as the underarms and bikini line areas. With the shaving head, you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

- 1** Push the epilating head in the direction of the arrow (1) and remove it from the appliance (2) (Fig. 12).
- 2** Place the shaving head on the appliance (1) and push it in the direction of the arrow (2) until it snaps home (Fig. 13).
- 3** Switch on the appliance.
We advise you to select speed I.
- 4** Stretch the skin with your free hand.
- 5** Place the appliance perpendicularly onto your skin, with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 14).
- 6** Move the appliance slowly over the skin against the direction of the hair growth while pressing it lightly.
 - Shave your bikini line as shown in the figure (Fig. 15).
 - Shave your underarms as shown in the figure (Fig. 16).

Using the peeling glove

Use the peeling glove in the shower. Regular massages with the peeling glove may help to prevent ingrown hairs.

Do not use the peeling glove immediately before or after epilation.

Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

- Never rinse the appliance or the adapter under the tap (Fig. 17).
- Keep the appliance and the adapter dry (Fig. 18).

Cleaning the attachments

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Remove the adapter from the wall socket (1) and pull the appliance plug out of the appliance (2) (Fig. 19).
- 3 Remove the attachment (efficiency cap or massage attachment) from the epilating head (Fig. 20).
- 4 Remove loose hairs with the cleaning brush.
- 5 Rinse the attachment under the tap while turning it.
- 6 Dry the attachment before you use or store it.

Cleaning the epilating head

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Remove the adapter from the wall socket (1) and pull the appliance plug out of the appliance (2) (Fig. 19).
- 3 Push the epilating head in the direction of the arrow (1) and remove it from the appliance (2) (Fig. 12).
- 4 Remove loose hairs with the cleaning brush (Fig. 21).
- 5 Rinse the epilating head under the tap for 5-10 seconds while turning it (Fig. 22).
- 6 Shake the epilating head firmly and dry it thoroughly with a tea towel (Fig. 23).

Note: Make sure the epilating head is completely dry before you place it back onto the appliance.

Cleaning the shaving head

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Remove the adapter from the wall socket (1) and pull the appliance plug out of the appliance (2) (Fig. 19).

- 3** Push the shaving head in the direction of the arrow (1) and remove it from the appliance (2). (Fig. 24)
- 4** Remove the shaving foil from the shaving head (Fig. 25).
- 5** Clean the shaving foil, the cutter block and the hair chamber with the cleaning brush.

Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.

- 6** You can also rinse the shaving head and its parts under the running tap.
- 7** Put the protection cap on the shaving head after use.
- 8** Rub a drop of sewing machine oil onto the shaving foil twice a year.

Replacement

If you use the appliance two or more times a week, we advise you to replace the shaving foil and the cutter block every 1 to 2 years.

A worn or damaged shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type no. HP6116).

A worn or damaged cutter block may only be replaced with an original Philips cutter block (type no. HP2911).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 26).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If the appliance does not work or does not work properly, first check the list below. If the problem is not mentioned in this list, the appliance probably has a defect. In that case we advise you to take the appliance to your dealer or to an authorised Philips service centre.

Problem	Cause	Solution
Poor epilating results.	You move the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth, with the on/off slide pointing in the direction in which you move the appliance.
	You place the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure that you place the appliance perpendicularly onto the skin (see chapter 'Using the appliance').
	You used a (depilatory) cream prior to epilation.	Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
		Make sure that the hairs to be removed have a length of at least 3mm to guarantee proper hair removal.
The sensitive area cap is on the epilating head when you epilate your legs.		Do not use the sensitive area cap when you epilate your legs, as the cap reduces the number of active epilating discs. NB: Never use the epilator without the precision cap when you epilate your underarms or bikini line.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket is live. If you have connected the epilator to the socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the bathroom light to activate the socket.

Introduktion

Med din nye epilator kan du hurtigt, nemt og effektivt fjerne uønsket hårvækst. Den er specielt anvendelig til at fjerne hår fra ben, armhuler og bikinilinje.

De roterende skiver fanger selv de korteste hår (helt ned til 0,5 mm) og trækker dem ud med rod. De nye hår som herefter gror ud, er ofte bløde og tynde. Epilering med dette nye apparat efterlader huden glat og hårfri i flere uger.

Denne epilator leveres med massagetilbehør og en effektivitetskappe. Massagetilbehøret reducerer smerteformen melsen og giver en mere behagelig epilering. Massagetilbehøret er drejeligt, så det følger kroppens konturer, og det kan nemt tages af og rengøres. Effektivitetskappen sikrer maksimal hudkontakt for en mere effektiv epilering.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Beskyttelseskappe til skærfolie
- B** Shaverhoved
- C** Præcisionskappe til følsomme områder
- D** Massagetilbehør
- E** Effektivitetskappe
- F** Pincetskiver
- G** Epilatorhoved
- H** On/off-skydekontakt
 - O = off
 - I = normal hastighed
 - II = høj hastighed
- I** Tilslutningsstik
- J** Adapter
- K** Rensebørste
- L** Eksfolieringshandske

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Brug ikke apparatet nær eller over en håndvask eller et badekar med vand.
- Brug ikke apparatet i badet eller under bruseren.
- Hvis du bruger apparatet på badeværelset, må du ikke bruge en forlængerledning.

Advarsel

- Før apparatet tilsluttes, kontrolleres det, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- Brug kun apparatet sammen med den medfølgende adapter.
- Brug ikke apparatet, hvis adapteren eller selve apparatet er beskadiget.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
- Adapteren indeholder en transformer og må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner; nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

Forsigtig

- Armhuler og bikinilinje må kun epileres med påsat præcisionskappe.
- For at undgå skader og uheld skal apparatet altid holdes i sikker afstand fra hovedhår; øjenbryn, øjenvipper, tøj, snore, ledninger, børster o.lign., når det er tændt.
- Brug ikke apparatet på irriteret hud eller hud med åreknuder, udslæt, knopper, modermærker (med hår) eller sår uden at konsultere din læge. Personer med svækket immunforsvar eller personer, der lider af diabetes, hæmofili eller nedsat immunforsvar, skal altid først konsultere lægen.
- Huden bliver måske lidt rød og irriteret de første par gange epilatoren anvendes. Dette er helt normalt og vil hurtigt forsvinde.

Efterhånden som huden vænner sig til behandlingen, bliver den mindre irriteret og hårene, der gror ud igen, vil være blødere og tyndere. Hvis en eventuel hudirritation ikke er forsvundet efter 3 dage, bør du kontakte lægen.

- Kontrollér altid skærhovedet, før du bruger apparatet. Brug ikke skærhovedet, hvis folien eller trimmerne er beskadigede, da du risikerer at komme til skade.
- Eksfolieringshandsken bør ikke anvendes umiddelbart før eller efter epilering.

Generelt

- Regelmæssig massage med eksfolieringshandsken modvirker indgroede hår.
- Regelmæssig rensning og korrekt vedligeholdelse af apparatet sikrer optimale resultater og apparatet en lang levetid.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Sådan bruges apparatet

- Brug ikke apparatet nær eller over en håndvask eller et badekar med vand (fig. 2).
- Brug ikke apparatet i badet eller under bruseren (fig. 3).
- Hvis du bruger apparatet på badeværelset, må du ikke bruge en forlængerledning (fig. 4).

Generel information om epilering

- Første gang apparatet bruges, anbefales det at begynde et sted med let hårvækst. På denne måde vænner du dig gradvist til epileringen.
- Sørg for at huden er ren, helt tør og fri for fedtstoffer. Undlad at bruge nogen former for creme umiddelbart før epilering.
- Det er lettest at bruge epilatoren lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør, inden du starter.

- Vi anbefaler, at du bruger epilatoren, før du går i seng om aftenen, så eventuel hudirritation har tid til at dæmpes i løbet af natten.
- Hårene bør ikke være længere end 10 mm, hvis du vil opnå et optimalt resultat. Brug en af følgende metoder, hvis hårene er længere end 10 mm:
 - 1 Klip hårene med en trimmer, så de er maks 10 mm lange. Derefter kan du straks påbegynde epileringen.
 - 2 Barbér hårene helt væk. Du kan derefter påbegynde epileringen efter et par dage (hårene skal være min. 0,5 mm lange).
- Da hårene fjernes med rod, kan epilering virke irriterende på huden de første gange, du anvender epilatoren. Denne irritation vil gradvist aftage, når din hud vænner sig til regelmæssig epilering. De nye hår, der gror ud, synes og føles ofte blødere.

Sådan tilsluttes apparatet

1 Sæt det lille apparatstik ind i apparatet (fig. 5).

2 Sæt adapteren i en stikkontakt.

Epilering af ben

Hvis du ikke tidligere har prøvet epilering, anbefaler vi, at du starter epileringen med det vipbare massagertilbehør. Dette tilbehør afslapper huden og gør epileringen mere behagelig.

Er du vant til epilering, kan du bruge effektivitetskappen. Effektivitetskappen sikrer maksimal hudkontakt, så du kan epilere benene hurtigt og effektivt.

Brug kun effektivitetskappen på benene.

1 Sæt det ønskede tilbehør på epilatorhovedet (fig. 6).

2 Tænd apparatet ved at vælge den ønskede hastighed.

- Vælg hastighed I til områder med mindre hårvækst, til svært tilgængelige områder og til områder, hvor der er knogler lige under huden, f.eks. knæ og ankler.
- Vælg hastighed II til større områder med kraftigere hårvækst.

3 Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig.

4 Placér apparatet vinkelret på huden således, at on/off-skydeknappen peger i den retning, du ønsker at bevæge apparatet (fig. 7).

5 Bevæg apparatet langsomt hen over huden imod hårenes vækstretning.

Tryk apparatet let mod huden.

Epilering af armhuler og bikinilinje

Epilatoren leveres med en præcisionskappe til følsomme områder, som reducerer antallet af aktive pincetskiver. Det gør apparatet velegnet til epilering af de mere følsomme kropszoner, såsom armhuler og bikinilinjen.

Bemærk: Du opnår det bedste resultat, når hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).

1 Sæt massagetilbehøret på epilatorhovedet. (fig. 8)

2 Sæt det krumme bånd på præcisionskappen bag rillen lige foran massageboldene (1). Tryk derefter fronten af kappen nedad (2) ("klik") (fig. 9).

3 Tænd for apparatet.

Vi anbefaler, at du vælger hastighed II.

4 Stræk huden med din frie hånd.

5 Placér apparatet vinkelret på huden, mens on/off-skydeknappen peger i den retning, du vil bevæge apparatet (fig. 7).

6 Bevæg apparatet langsomt hen over huden, i modsat retning af hårets vækstretning.

- Epilér bikinilinjen som vist på illustrationen (fig. 10).
- Epilér armhulerne som vist på illustrationen (fig. 11).

Barbering af armhuler og bikinilinje

Skærhovedet kan anvendes til barbering af kroppens følsomme områder (armhuler og bikinilinje). Med skærhovedet opnår du en glat hud på en behagelig og blid måde.

1 Skub epilatorhovedet i pilens retning (1), og tag det af apparatet (2) (fig. 12).

2 Sæt skærhovedet på apparatet (1), og skub det i pilens retning (2), indtil det klikker på plads (fig. 13).

3 Tænd for apparatet.

Vi anbefaler, at du vælger hastighed I.

4 Stræk huden med din frie hånd.

5 Placér apparatet vinkelret på huden, mens on/off-skydeknappen peger i den retning, du vil bevæge apparatet (fig. 14).

6 Bevæg apparatet langsomt hen over huden med ganske let tryk, imod hårenes vækstretning.

- Bikinilinjen barberes som vist på illustrationen (fig. 15).
- Armhulerne barberes som vist på illustrationen (fig. 16).

Brug af eksfolieringshandsken

Brug eksfolieringshandsken i brusebadet. Regelmæssig massage med eksfolieringshandsken modvirker indgroede hår.

Eksfolieringshandsken bør ikke anvendes umiddelbart før eller efter epilering.

Rengøring og vedligeholdelse

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

- Apparat og adapter må aldrig skyldes under vandhanen (fig. 17)
- Både apparat og adapter skal holdes tørre (fig. 18).

Rengøring af tilbehøret

1 Sluk for apparatet.

2 Tag adapteren ud af stikkontakten (1), og træk apparatstikket ud af apparatet (2) (fig. 19).

3 Tag tilbehøret (effektivitetskappen eller massagetilbehør) af epilatorhovedet (fig. 20).

4 Fjern løse hår med rensebørsten.

- 5** Skyl tilbehøret under vandhanen, mens du drejer det.
- 6** Tør tilbehøret, før du bruger det eller lægger det væk.

Rengøring af epilatorhovedet

- 1** Sluk for apparatet.
- 2** Tag adapteren ud af stikkontakten (1), og træk apparatstikket ud af apparatet (2) (fig. 19).
- 3** Skub epilatorhovedet i pilens retning (1), og tag det af apparatet (2) (fig. 12).
- 4** Fjern løse hår med rensebørsten (fig. 21).
- 5** Rengør epilatorhovedet under rindende vand i 5-10 sekunder, mens du drejer det (fig. 22).
- 6** Ryst epilatorhovedet, og tør det grundigt med et viskestykke (fig. 23).

Bemærk: *Sørg for, at epilatorhovedet er helt tørt, før du sætter det på apparatet igen.*

Rengøring af shaverhovedet

- 1** Sluk for apparatet.
- 2** Tag adapteren ud af stikkontakten (1), og træk apparatstikket ud af apparatet (2) (fig. 19).
- 3** Skub skærhovedet i pilens retning (1), og tag det af apparatet (2). (fig. 24)
- 4** Fjern skærfolien fra skærhovedet (fig. 25).
- 5** Rengør skærfolie, skærenhed og hårkammer med den rensebørsten.
Tryk ikke på skærfolien, da den ellers kan blive beskadiget.
- 6** Du kan også skylle skærhovedet og dets dele under rindende vand.
- 7** Sæt beskyttelseskappen på skærfolien efter brug.
- 8** Smør skærfolien med en dråbe symaskineolie to gange om året.

Udskiftning

Hvis du bruger apparatet to eller flere gange om ugen, anbefales det, at udskifte skærfolie og knivenhed hvert eller hvert andet år.

En slidt eller beskadiget skærfolie må kun udskiftes med en original Philips-skærfolie (type nr: HP6116)

En slidt eller beskadiget skærenhed må kun udskiftes med en original Philips skærenhed (type nr: HP2911).

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en communal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 26).

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen www.philips.com eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Fejlfinding

Hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller slet ikke fungerer, bedes du først prøve at gennemgå nedenstående liste. Hvis problemet ikke er nævnt i listen, er apparatet sandsynligvis defekt. Er det tilfældet, bedes du henvende dig til din Philips-forhandler eller det lokale Philips Kundecenter.

Problem	Årsag	Løsning
Dårligt epileringsresultat.	Du bevæger epilatoren i den forkerte retning.	Bevæg apparatet imod hårenes vækstretning således, at on/off-kontakten peger i den retning, du bevæger apparatet.
	Du har placeret epilatorhovedet mod huden i en forkert vinkel.	Sørg for, at du placerer apparatet vinkelret på huden (se afsnittet Sådan bruges apparatet).
	Du har brugt en (hårfjernings)lotion inden epilering.	Sørg for at huden er ren, helt tør og fri for fedtstoffer. Undlad at bruge nogen former for creme umiddelbart før epilering.
		Sørg for, at de hår, der skal fjernes, har en længde på mindst 3 mm.
	Præcisionkappen til følsomme kropszoner sidder på epilatorhovedet, når du epilerer benene.	Brug ikke præcisionskappen, når du epilerer benene, da kappen reducerer antallet af aktive pincetskiver. Bemærk: Brug aldrig epilatoren uden præcisionskappen, når du epilerer armhuler eller bikinilinje.

Problem	Årsag	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Der er ikke strøm i kontakten.	Kontrollér, om stikkontakten virker. Er epilatoren sluttet til en stikkontakt på badeværelset, skal du muligvis tænde lyset på badeværelset for at aktivere stikkontakten.

Einführung

Mit Ihrem neuen Epiliergerät können Sie lästige Haare schnell, einfach und wirksam entfernen. Es eignet sich zum Epilieren der Beine, Achselhöhlen und der Bikinizone.

Selbst die kürzesten Härchen (bis zu 0,5 mm) werden von den schnell rotierenden Pinzetten erfasst und an der Haarwurzel entfernt. Die nachwachsenden Haare sind fein und weich. Ihre Haut bleibt mehrere Wochen lang glatt.

Ihr Epiliergerät verfügt über einen Massageaufsatz und eine Funktionskappe. Der Massageaufsatz wirkt schmerzlindernd und lässt Sie das Epilieren als weniger unangenehm empfinden. Für eine optimale Konturenanpassung dreht sich der Aufsatz und lässt sich für eine gründlichere Reinigung ganz einfach abnehmen. Die Funktionskappe garantiert maximalen Hautkontakt für eine noch gründlichere Epilation.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Schutzhülle für Ladyshave-Aufsatz
- B** Ladyshave-Aufsatz
- C** Aufsatz für empfindliche Körperzonen
- D** Massage-Aufsatz
- E** Funktionskappe
- F** Epilierpinzetten
- G** Epilierkopf
- H** Ein-/Ausschalter
 - O = Aus
 - I = normale Geschwindigkeit
 - II = hohe Geschwindigkeit
- I** Buchse für Gerätestecker
- J** Adapter
- K** Reinigungsbürste
- L** Peeling-Handschuh

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von bzw. über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder einer Badewanne.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche.
- Bei der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Adapter oder das Gerät selbst beschädigt oder defekt ist.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Verwenden Sie zum Epilieren der Achselhöhlen und Bikinizone das Gerät immer mit dem Aufsatz für empfindliche Körperzonen.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von Kopfhaar, Wimpern und Augenbrauen sowie von Kleidung, Borsten, Fäden und Kabeln, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Bei Hautreizungen, Krampfadern, Ausschlag, Pickeln, (behaarten) Muttermalen oder Wunden sollten Sie das Gerät nicht verwenden, ohne vorher einen Arzt zu konsultieren. Gleiches gilt für Patienten mit

geschwächter Immunabwehr, Diabetes, Hämophilie und Immunschwäche.

- Nach den ersten Anwendungen kann Ihre Haut möglicherweise mit Rötungen oder Reizungen reagieren. Dies ist völlig normal und sollte sich bald legen, sobald Sie sich an das Epilieren gewöhnt haben und die nachwachsenden Haare feiner und weicher werden. Sollte die Hautirritation nicht innerhalb von 3 Tagen wieder abklingen, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Überprüfen Sie den Ladyshave-Aufsatz vor jeder Verwendung des Geräts. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie den Aufsatz nicht benutzen, wenn Folie oder Schermesser beschädigt sind.
- Verwenden Sie den Peeling-Handschuh nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.

Allgemeines

- Regelmäßige Massagen mit dem Peeling-Handschuh können verhindern, dass Härchen in die Haut einwachsen.
- Regelmäßige Reinigung und Wartung gewährleisten optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer des Geräts.

Elektromagnetische Felder (EMF; Electro Magnetic Fields)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Das Gerät benutzen

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von bzw. über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder einer Badewanne (Abb. 2).
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder Dusche (Abb. 3).
- Bei der Nutzung des Geräts im Badezimmer sollten Sie kein Verlängerungskabel verwenden (Abb. 4).

Allgemeine Hinweise zum Epilieren

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, empfiehlt es sich, es zunächst an einer Stelle mit geringer Behaarung auszuprobieren, damit Sie sich an das Epilieren gewöhnen.
 - Ihre Haut sollte sauber, fettfrei und absolut trocken sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.
 - Das Epilieren ist nach einem Dusch- oder Vollbad am leichtesten. Achten Sie darauf, dass Ihre Haut vor der Anwendung vollständig trocken ist.
 - Wir empfehlen das Epilieren vor dem Schlafengehen. So kann eine möglicherweise auftretende Hautreizung über Nacht abklingen.
 - Für optimale Ergebnisse beim Epilieren sollten die Haare nicht länger als 10 mm sein. Wenn die Haare länger als 10 mm sind, probieren Sie eine der folgenden Methoden aus:
- 1 Schneiden Sie das Haar mit einem Langhaarschneider auf eine Länge von max. 10 mm vor. Anschließend können Sie mit dem Epilieren beginnen.
 - 2 Rasieren Sie die Haare vollständig. Nach einigen Tagen können Sie mit dem Epilieren beginnen (die Haare müssen mindestens 0,5 mm lang sein).
 - Da die Härchen an der Wurzel entfernt werden, kann das Epilieren bei den ersten Anwendungen ein unangenehmes Hautgefühl verursachen. Das nimmt aber mit jeder Anwendung ab, denn die nachwachsenden Haare sind weicher und feiner.

Das Gerät anschließen

- 1** Stecken Sie den Gerätestecker in das Gerät (Abb. 5).
- 2** Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.

Beine epilieren

Wenn Sie zuvor noch nie epiliert haben, empfehlen wir Ihnen, vorerst den beweglichen Massageaufsatz zu verwenden. Dieser Aufsatz entspannt die Haut und macht das Epilieren noch sanfter.

Wenn Sie bereits an das Epilieren gewöhnt sind, können Sie die Funktionskappe verwenden. Diese sorgt für optimalen Hautkontakt und ermöglicht ein schnelleres und effizienteres Epilieren der Beine.

Verwenden Sie die Funktionskappe nur für Ihre Beine.

- 1** Setzen Sie den gewünschten Aufsatz auf den Epilierkopf (Abb. 6).
- 2** Wählen Sie zum Einschalten des Geräts die gewünschte Geschwindigkeit.
 - Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe I für Hautpartien mit geringer Behaarung, für schwer erreichbare Zonen und für Hautpartien direkt über Knochen, z. B. Knie und Knöchel.
 - Wählen Sie Geschwindigkeitsstufe II für größere Hautpartien mit stärkerer Behaarung.
- 3** Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, damit sich die Haare aufrichten.
- 4** Setzen Sie das Epiliergerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen (Abb. 7).
- 5** Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.

Drücken Sie das Gerät leicht auf die Haut.

Achselhöhlen und Bikinizone epilieren

Ihr Epiliergerät ist mit einem Aufsatz für empfindliche Körperzonen ausgestattet, der die Anzahl der aktiven Epilierpinzetten verringert. Mit diesem Aufsatz eignet sich das Gerät perfekt zum Epilieren besonders sensibler Hautpartien, wie Achselhöhlen und Bikinizone.

Hinweis: Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Haare nicht zu lang sind (max. 1 cm).

- 1** Setzen Sie den Massageaufsatz auf den Epilierkopf. (Abb. 8)
- 2** Haken Sie den gewölbten Streifen des Aufsatzes für empfindliche Körperzonen hinter der Schiene unmittelbar vor den

Massagekugeln ein (1). Drücken Sie anschließend die Vorderseite des Aufsatzes nach unten (2), bis er hörbar einrastet (Abb. 9).

3 Schalten Sie das Gerät ein.

Wir empfehlen Geschwindigkeitsstufe II.

4 Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.

5 Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen (Abb. 7).

6 Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.

- Epilieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 10).
- Epilieren Sie die Achselhöhle wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 11).

Achselhöhlen und Bikinizone rasieren

Zum Rasieren empfindlicher Körperpartien, z. B. Achselhöhlen und Bikinibereich, können Sie auch den Ladyshave-Aufsatz benutzen. Damit erhalten Sie sanft und bequem ein glattes Ergebnis.

1 Schieben Sie den Epilierkopf in Pfeilrichtung (1), und nehmen Sie ihn vom Gerät ab (Abb. 12).

2 Setzen Sie den Ladyshave-Aufsatz auf das Gerät (1), und schieben Sie ihn in Pfeilrichtung (2), bis er einrastet (Abb. 13).

3 Schalten Sie das Gerät ein.

Wir empfehlen Geschwindigkeitsstufe I.

4 Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand.

5 Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen (Abb. 14).

6 Führen Sie das Gerät langsam und mit leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.

- Rasieren Sie die Bikinizone wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 15).

- Rasieren Sie die Achselhöhle wie in der Abbildung dargestellt (Abb. 16).

Den Peeling-Handschuh verwenden

Benutzen Sie den Peeling-Handschuh unter der Dusche. Regelmäßige Massagen mit dem Peeling-Handschuh können verhindern, dass Härchen in die Haut einwachsen.

Benutzen Sie den Peeling-Handschuh nicht unmittelbar vor oder nach dem Epilieren.

Reinigung und Wartung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

- Spülen Sie das Gerät und den Adapter nie mit Wasser ab (Abb. 17).
- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden (Abb. 18).

Reinigung der Aufsätze

- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose (1) und den Gerätestecker vom Gerät (2) (Abb. 19).
- 3 Entfernen Sie den Aufsatz (Funktionskappe oder Massageaufsatz) vom Epilierkopf (Abb. 20).
- 4 Entfernen Sie lose Haare mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- 5 Spülen Sie den Aufsatz unter fließendem Wasser ab und drehen Sie ihn dabei.
- 6 Trocknen Sie den Aufsatz ab, bevor Sie ihn benutzen oder wegräumen.

Den Epilierkopf reinigen

- 1 Schalten Sie das Gerät aus.

- 2** Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose (1) und den Gerätestecker vom Gerät (2) (Abb. 19).
- 3** Schieben Sie den Epilierkopf in Pfeilrichtung (1), und nehmen Sie ihn vom Gerät ab (2) (Abb. 12).
- 4** Entfernen Sie lose Haare mit der mitgelieferten Reinigungsbürste (Abb. 21).
- 5** Spülen Sie den Epilierkopf für 5 bis 10 Sekunden unter fließendem Wasser und drehen Sie ihn dabei (Abb. 22).
- 6** Schütteln Sie den Epilierkopf kräftig, und trocknen Sie ihn gründlich mit einem Küchenhandtuch ab (Abb. 23).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Epilierkopf vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn wieder auf das Gerät setzen.

Den Ladyshave-Aufsatz reinigen

- 1** Schalten Sie das Gerät aus.
 - 2** Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose (1) und den Gerätestecker vom Gerät (2) (Abb. 19).
 - 3** Schieben Sie den Ladyshave-Aufsatz in Pfeilrichtung (1), und nehmen Sie ihn vom Gerät ab (2). (Abb. 24)
 - 4** Entfernen Sie die Scherfolie vom Ladyshave-Aufsatz (Abb. 25).
 - 5** Reinigen Sie die Scherfolie, den Schermesserblock und die Haarauffangkammer mit der mitgelieferten Bürste.
- Vermeiden Sie jeden Druck auf die Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.
- 6** Sie können den Ladyshave-Aufsatz und seine einzelnen Teile auch unter fließendem Wasser abspülen.
 - 7** Setzen Sie die Schutzkappe nach dem Gebrauch auf den Ladyshave-Aufsatz.
 - 8** Geben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Scherfolie.

Ersatz

Wenn Sie das Gerät zweimal wöchentlich oder häufiger benutzen, empfiehlt es sich, die Scherfolie und den Schermesserblock alle ein bis zwei Jahre auszutauschen.

Eine abgenutzte oder beschädigte Scherfolie darf nur durch eine Philips Original-Scherfolie vom Typ HP6116 ausgetauscht werden.

Ein abgenutzter oder beschädigter Schermesserblock darf nur durch einen Philips Original-Schermesserblock vom Typ HP2911 ausgetauscht werden.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 26).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website (www.philips.com). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht wie gewünscht funktionieren, sehen Sie erst in der nachstehenden Liste nach. Sollte Ihr Problem nicht darin aufgeführt sein, hat das Gerät vermutlich einen Defekt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder ein Philips Service Center.

Problem	Ursache	Lösung
Unbefriedigendes Epilierergebnis.	Sie haben das Epiliergerät in die falsche Richtung bewegt.	Führen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen.
	Der Epilierkopf wurde im falschen Winkel auf die Haut gesetzt.	Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät senkrecht auf die Haut aufsetzen (siehe "Das Gerät benutzen").
	Sie haben vor dem Epilieren eine (Haarentfernungs-)creme benutzt.	Ihre Haut sollte sauber, fettfrei und absolut trocken sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes.
		Für ein optimales Ergebnis sollten die zu entfernenden Haare mindestens 3 mm lang sein.
	Der Aufsatz für empfindliche Körperzonen befindet sich beim Epilieren Ihrer Beine noch auf dem Gerät.	Beim Epilieren der Beine sollte der Aufsatz für empfindliche Körperzonen nicht verwendet werden, da dieser die Anzahl der aktiven Epilierpinzetten verringert. Wichtiger Hinweis: Epilieren Sie Achselhöhlen und Bikinizone jedoch immer mit dem Aufsatz für empfindliche Körperzonen.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Die verwendete Steckdose funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt. Wenn Sie eine Steckdose in einem Badezimmerschrank verwenden, müssen Sie ggf. zunächst das Licht einschalten, um die Steckdose zu aktivieren.

Johdanto

Uudella epilaattorilla poistat ihokarvat nopeasti, helposti ja tehokkaasti. Se sopii karvojen poistamiseen sääristä, kainaloista ja bikinirajasta.

Pyörivät pinsettilevyt nyppivät lyhyetkin karvat (jopa puolen millimetrin pituiset) ja poistavat ne juurineen. Tilalle kasvavat ihokarvat ovat pehmeitä ja ohuita. Tällä uudella epilaattorilla käsitelty iho pysyy sileänä useita viikkoja.

Epilaattorissa on hierontaosa ja Efficiency cap -pää epiloinnin tehostamiseen. Hierontaosa takaa miellyttävämmän epiloinnin vähentämällä epiloinnin aiheuttamaa kiskovaa tunnetta. Hierontaosa käännyy muotojesi mukaan ja on helppo irrottaa puhdistamista varten. Efficiency cap varmistaa hyvän ihokosketuksen, joten epilointi sujuu tehokkaasti.

Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Ajopään suojuus
- B** Ajopää
- C** Herkkien ihoalueiden suojuus
- D** Hierontaosa
- E** Efficiency cap -pää epiloinnin tehostamiseen
- F** Pinsettilevyt
- G** Epilointipää
- H** Liukukytkin
 - O = ei käytössä
 - I = normaali nopeus
 - II = suuri nopeus
- I** Liitännä pistokkeelle
- J** Latauslaite
- K** Puhdistusharja
- L** Kuorintakäsine

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

Vaara

- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.
- Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen pääällä tai välittömässä läheisyydessä.
- Älä käytä laitetta kylpy- tai suihkuhuoneessa.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, älä käytä jatkojohtoa.

Tärkeää

- Tarkista, että laitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Käytä laitetta vain mukana tulevan latauslaitteen kanssa.
- Älä käytä laitetta, jos latauslaite tai laite on vaurioitunut.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyypin latauslaite.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

Varoitus

- Käytä ihokarvojen poistamiseen kainaloista ja bikinirajasta aina herkkien ihoalueiden suojusta.
- Älä pidä käynnissä olevaa laitetta esimerkiksi hiusten, silmäripseten, kulmakarvojen, vaatteiden, johtojen tai harjojen lähellä, ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylötä, luomia (joissa on ihokarvoja) tai haavoja, ennen kuin olet kysynyt lääkäristä. Myös henkilöiden, joiden vastustuskyky on alentunut, diabeetikoiden ja verenvuototautia tai immuunkatoa sairastavien on ensin kysyttävä neuvoa lääkäristä.
- Iho saattaa hieman aristaa tai punoittaa muutaman ensimmäisen ihokarvojen poistokerran jälkeen. Tämä on aivan normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Kun laitetta käytetään useammin, iho tottuu ihokarvojen poistoon, ihan ärsytys vähenee ja takaisin kasvavat

ihokarvat muuttuvat pehmeämmiksi ja ohuemmiksi. Jos ihon ärsytys ei häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin.

- Tarkista ajopää aina ennen käyttöä. Älä käytä ajopääätä, jos sen teräosa tai teräverkko on vaurioitunut, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja.
- Älä käytä kuorintakäsineettä vähän ennen ihokarvojen poistamista äläkä heti sen jälkeen.

Yleistä

- Säännöllinen hieronta kuorintakäsineellä saattaa estää ihokarvojen sisäänkävamisen.
- Säännöllinen puhdistus ja oikea hoito takaavat hyvän lopputuloksen ja pidentävät laitteen käyttöikää.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

Käyttö

- Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesualtaan tai kylpyammeen päällä tai välittömässä läheisyydessä (Kuva 2).
- Älä käytä laitetta kylpy- tai suihkuhuoneessa (Kuva 3).
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, älä käytä jatkojohtoa (Kuva 4).

Yleistä tietoa ihokarvojen poistosta

-
- Kun laitetta käytetään ensimmäisen kerran, kannattaa aloittaa sellaisesta kohdasta, jossa on vain vähän ihokarvoja. Tällä tavoin voit totutella vähitellen ihokarvojen poistoon.
 - Varmista, että iho on puhdas ja kuiva ja että se ei ole rasvainen. Älä käytä voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.
 - Ihokarvat on helppointa poistaa kylvyn tai suihkun jälkeen. Ihon on kuitenkin oltava täysin kuiva, kun ihokarvojen poisto aloitetaan.
 - Hyvä hetki ihokarvojen poistoon on illalla ennen nukkumaanmenoa, jolloin epiloinnin aikana mahdollisesti ärtynyt iho ehtii rauhoittua yön aikana.

- Jotta epilointitulos olisi optimaalinen, karvat eivät saa olla pidempiä kuin 10 mm. Käytää jotakin seuraavista tavoista, jos karvat ovat pidempiä kuin 10 mm:
 - 1 Lyhennä karvat alle 10 mm pituisiksi trimmerillä. Tämän jälkeen voit aloittaa epiloinnin.
 - 2 Ajele karvat kokonaan. Tämän jälkeen voit käyttää epilaattoria muutaman päivän kuluttua (karvojen on oltava vähintään 0,5 mm pituisia).
- Ensimmäisten ihokarvojen poistokertojen jälkeen iho saattaa hieman punoittaa. Punoitus vähenee seuraavilla kerroilla, kun iho tottuu ihokarvojen poistoon. Ihokarvat kasvavat uudelleen pehmeämpinä ja ohuempina.

Laitteen kytkeminen

1 Työnnä pistoke laitteeseen (Kuva 5).

2 Liitä verkkolaite pistorasiaan.

Ihokarvojen poistaminen sääristä

Jos et ole epiloinut ennen, suosittelemme kääntyvän hierontaosan käyttämistä. Tämä lisäosa rentouttaa ihoa ja helpottaa epiloinnin aiheuttamaa tunnetta.

Jos olet tottunut epilointiin, käytä Efficiency cap -päättä. Se takaa paremman ihokosketuksen sekä nopeamman ja tehokkaamman epiloinnin.

Käytä Efficiency cap -päättä vain ihokarvojen poistoon jaloista.

1 Liitä haluamasi lisälaitte epilointipäähän (Kuva 6).

2 Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus.

- Valitse nopeus I alueille, joilla ihokarvoja kasvaa vähän, joille on vaikea ulottua ja joilla luu on heti ihmalla, kuten polvet ja nilkat.
- Valitse nopeus II suurille alueille ja/tai alueille, joissa karvankasvu on voimakkaampaa.

3 Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi, niin että ihokarvat nousevat pystyyn.

4 Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon aiot liikuttaa laitetta (Kuva 7).

5 Siirrä laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan. Paina laitetta kevyesti ihmisen vallen.

Ihokarvojen poistaminen kainaloista ja bikinirajasta

Tässä epilaattorissa on herkkien ihmisiin soveltuva suoja, joka vähentää käytössä olevien pyörivien pinsettilevyjen määriä. Siksi laite sopii erityisen hyvin ihokarvojen poistamiseen aroilta alueilta, kuten kainaloista ja bikinirajasta.

Huomautus: Saavutat parhaan tuloksen, kun karvat eivät ole liian pitkät (enintään 1 cm).

1 Liitä hierontaosa epilointipäähän. (Kuva 8)

2 Kiinnitä herkkien ihmisiin suojuksen kaartuva liuska pidikkeen taakse aivan joustavan hierontajärjestelmän eteen (1). Paina sitten suojusta alaspäin, kunnes se napsahtaa paikoilleen (2) (Kuva 9).

3 Käynnistä laite.

Suosittelemme nopeutta II.

4 Venytä ihoa vapaalla kädellä.

5 Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon aiot liikuttaa laitetta (Kuva 7).

6 Siirrä laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.

- Poista ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 10).
- Poista ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 11).

Ihokarvojen ajo kainaloista ja bikinirajasta

Voit käyttää ajopääätä ihokarvojen ajoon kehon aroilta alueilta, kuten kainaloista ja bikinirajasta. Käyttämällä ajopääätä saat sileän ihmisen miellyttävästi ja hellävaraisesti.

1 Työnnä epilointipää ääni nuolen (1) suuntaan ja irrota se laitteesta (2) (Kuva 12).

2 Kiinnitä ajopää laitteeseen (1) ja työnnä sitä nuolen (2) suuntaan, kunnes se napsahhtaa paikalleen (Kuva 13).

3 Käynnistä laite.

Suosittemme nopeutta I.

4 Venytä ihoa vapaalla kädellä.

5 Aseta laite kohtisuoraan ihoa vasten niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon aiot liikuttaa laitetta (Kuva 14).

6 Liikuta laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan painamalla sitä samalla keyysti.

- Aja ihokarvat bikinirajasta kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 15).
- Aja ihokarvat kainaloista kuvan osoittamalla tavalla (Kuva 16).

Kuorintakäsineen käyttäminen

Käytä kuorintakäsineettä suihkussa. Säännöllinen hieronta kuorintakäsineellä saattaa estää ihokarvojen sisäänskasvamisen.

Älä käytä kuorintakäsineettä vähän ennen ihokarvojen poistamista äläkä heti sen jälkeen.

Puhdistus ja hoito

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

- Älä huuhtele laitetta tai verkkolaitetta juoksevan veden alla (Kuva 17).
- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta (Kuva 18).

Lisälaitteiden puhdistaminen

1 Katkaise laitteesta virta.

2 Irrota verkkolaite pistorasiasta (1) ja vedä pistoke irti laitteesta (2) (Kuva 19).

3 Irrota lisäosa (Efficiency cap tai hierontaosa) epilointipäästä (Kuva 20).

4 Poista irtokarvat harjalla.

5 Huuhtelee lisäosa käänolemällä sitä juoksevan veden alla.

6 Kuivaa lisäosa ennen käyttöä tai säilytystä.

Epiointipään puhdistaminen

1 Katkaise laitteesta virta.

2 Irrota verkkolaite pistorasiasta (1) ja vedä pistoke irti laitteesta (2) (Kuva 19).

3 Työnnä epiointipäättä nuolen (1) suuntaan ja irrota se laitteesta (2) (Kuva 12).

4 Poista irtokarvat harjalla (Kuva 21).

5 Huuhtelee epiointipäättä 5 - 10 sekunnin ajan käänellen sitä juoksevan veden alla. (Kuva 22).

6 Ravista epiointipäättä voimakkaasti ja kuivaa se hyvin pyyhkeellä (Kuva 23).

Huomautus: Epiointipään on oltava täysin kuiva, ennen kuin se kiinnitetään laitteeseen.

Ajopään puhdistus

1 Katkaise laitteesta virta.

2 Irrota verkkolaite pistorasiasta (1) ja vedä pistoke irti laitteesta (2) (Kuva 19).

3 Työnnä ajopäättä nuolen (1) suuntaan ja irrota se laitteesta (2). (Kuva 24)

4 Irrota teräverkko ajopäästä (Kuva 25).

5 Puhdista teräverkko, teräyksikkö ja karvakammio harjalla.

Varo painamasta teräverkkoa, ettei se vahingoitu.

6 Voit myös huuhdella ajopään ja sen osat juoksevassa vedessä.

7 Aseta suojuus takaisin ajopähän aina käytön jälkeen.

8 Lisää teräverkkoon pisara ompelukoneöljyä kahdesti vuodessa.

Varaosat

Jos käytät laitetta kaksi kertaa viikossa tai useammin, suosittelemme teräverkon ja teräyksikön vaihtamista 1 - 2 vuoden välein.

Kuluneen tai vaurioituneen teräverkon tilalle saa vaihtaa vain alkuperäisen Philips-teräverkon (tuotenumero HP6116).

Kuluneen tai vahingoittuneen teräyksikön tilalle saa vaihtaa vain alkuperäisen Philips-teräyksikön (tuotenumero HP2911).

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteesseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 26).

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa www.philips.com tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huoltoosastoon.

Vianmääritys

Jos laite ei toimi kunnolla, käy vianmääritysluettelo läpi. Jos ongelmaa ei mainita luettelossa, laitteessa on luultavasti vika. Toimita viallinen laite myyjälle tai Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Epilointitulo on huono.	Epilaattoria on liikutettu väärään suuntaan.	Aseta laite ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon liikutat laitetta.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
	Epilointipää on asetettu iholle väärään kulmaan.	Varmista, että laite on epiloitaessa kohtisuoraan ihoa vasten (lisätietoja on luvussa Käyttö).
	Iho tai ihokarvat on käsitelty karvanpoistoaineella ennen epilointia.	Varmista, että iho on puhdas ja kuiva ja että se ei ole rasvainen. Älä käytä voiteita juuri ennen ihokarvojen poistoa.
		Poistettavien ihokarvojen on mieluiten oltava vähintään 3 mm:n pituisia, jotta ne irtoavat kunnolla.
	Herkkien ihoalueiden suojuus on epilointipäässä epiloinnin aikana.	Älä käytä herkkien ihoalueiden suojusta poistaessasi säärikarvoja, sillä suojuus vähentää käytössä olevien pyörivien pinsettilevyjen määrää. HUOMAUTUS: älä käytä epilaattoria ilman herkkien ihoalueiden suojusta, kun poistat karvoja kainaloista tai bikinirajasta.
Laite ei toimi.	Pistorasiaan ei tule virtaa.	Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa. Kylpyhuoneen pistorasian aktivoiminen saattaa edellyttää valojen sytyttämistä..

Introduction

Ce nouvel épilateur permet une épilation rapide, facile et efficace. Il est particulièrement adapté à l'épilation des jambes, des aisselles et du maillot. Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi-millimètre) et les enlèvent à la racine. Le poil repousse doux et fin, et votre peau reste douce et épilée pendant plusieurs semaines.

L'épilateur est équipé d'une tête de massage et d'un adaptateur efficace. La tête de massage réduit l'inconfort de l'épilation. Elle pivote pour suivre les contours de la peau et est amovible pour faciliter le nettoyage. L'adaptateur efficace assure un contact optimal avec la peau pour plus d'efficacité.

Description générale (fig. 1)

- A** Capot de protection de la tête de rasage
- B** Tête de rasage
- C** Adaptateur spécial zones sensibles
- D** Tête de massage
- E** Adaptateur efficace
- F** Disques rotatifs
- G** Tête d'épilation
- H** Bouton coulissant marche/arrêt
 - O = arrêt
 - I = vitesse normale
 - II = vitesse rapide
- I** Prise pour la fiche de l'appareil
- J** Adaptateur
- K** Brosse de nettoyage
- L** Gant exfoliant

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.

- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire ou d'un lavabo rempli d'eau.
- N'utilisez jamais l'appareil dans le bain ni sous la douche.
- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, évitez d'y brancher une rallonge.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque correspond à la tension secteur locale.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Utilisez l'adaptateur spécial zones sensibles pour épiler les aisselles et le maillot.
- Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous souffrez de varices, rougeurs, taches de vin (avec pilosité) ou blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant de diabète, d'hémophilie ou d'immunodéficience.

- Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habituerà et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Vérifiez toujours la tête de rasage avant d'utiliser l'appareil. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas la tête de rasage si la grille ou les tondeuses sont endommagées.
- N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.

Général

- Un massage régulier de la peau avec le gant exfoliant atténue le risque de repousse de poils incarnés.
- Le nettoyage régulier et l'entretien correct de votre épilateur assurent des résultats optimaux et garantissent une longue durée de fonctionnement.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Utilisation de l'appareil

- N'utilisez jamais l'appareil près d'une baignoire ou d'un lavabo rempli d'eau (fig. 2).
- N'utilisez jamais l'appareil dans le bain ni sous la douche (fig. 3).
- Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, évitez d'y brancher une rallonge (fig. 4).

Informations générales relatives à l'épilation

- Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilateur sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.

- Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.
- Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
- Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.
- Pour un résultat optimal, les poils ne doivent pas dépasser 10 mm. Recourez à l'une des méthodes suivantes si les poils dépassent 10 mm :
 - 1 Tondez les poils jusqu'à une longueur maximale de 10 mm à l'aide d'une tondeuse. Vous pouvez ensuite procéder directement à l'épilation.
 - 2 Rasez les poils complètement. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation après quelques jours (la longueur des poils doit être d'au moins 0,5 mm).

Branchement de l'appareil

- 1** Insérez la fiche dans l'appareil (fig. 5).
- 2** Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.

Épilation des jambes

Si vous découvrez l'épilation, nous vous conseillons de commencer par utiliser la tête de massage pivotante. Celle-ci détend la peau et minimise l'inconfort de l'épilation.

Si vous êtes habituée, utilisez l'adaptateur efficace. Celui-ci assure un contact optimal avec la peau pour une épilation des jambes beaucoup plus rapide et efficace.

Utilisez l'adaptateur efficace uniquement sur les jambes.

- 1** Fixez l'accessoire souhaité sur la tête d'épilation (fig. 6).

2 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix.

- Sélectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont épars, les zones difficiles à atteindre et les zones osseuses (genoux et chevilles par exemple).
- Sélectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.

3 Avec votre main libre, tendez la peau pour redresser les poils.**4** Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil (fig. 7).**5** Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la poussée des poils.

Exercez une légère pression sur la peau.

Épilation des aisselles et du maillot

L'épilateur est fourni avec un adaptateur spécial zones sensibles qui permet de réduire le nombre de disques rotatifs actifs. Il convient ainsi parfaitement à l'épilation des zones plus sensibles du corps, comme les aisselles et le maillot.

Remarque : Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs (1 cm maximum).

1 Fixez la tête de massage sur la tête d'épilation. (fig. 8)**2** Accrochez la bande incurvée de l'adaptateur spécial zones sensibles derrière la clavette, située juste devant les têtes de massage (1). Appuyez ensuite vers le bas sur la partie avant de l'adaptateur (2) (vous entendez un clic) (fig. 9).**3** Allumez l'appareil.

Nous vous conseillons de sélectionner la vitesse II.

4 Tendez la peau avec votre main libre.

- 5** Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil (fig. 7).
- 6** Passez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils.
 - Épilez le maillot comme indiqué sur la figure (fig. 10).
 - Épilez les aisselles comme indiqué sur la figure (fig. 11).

Rasage des aisselles et du maillot

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour les zones sensibles comme les aisselles et le maillot. La tête de rasage, confortable et efficace, garantit d'excellents résultats.

- 1** Poussez la tête d'épilation dans le sens de la flèche (1), puis retirez-la de l'appareil (2) (fig. 12).
- 2** Placez la tête de rasage sur l'appareil (1) et poussez-la dans le sens de la flèche (2) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (fig. 13).

3 Allumez l'appareil.

Nous vous conseillons de sélectionner la vitesse I.

- 4** Tendez la peau avec votre main libre.
- 5** Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau, le bouton coulissant marche/arrêt orienté dans la direction où vous allez passer l'appareil (fig. 14).
- 6** Déplacez l'appareil lentement sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une faible pression.
 - Rasez le maillot comme indiqué sur la figure (fig. 15).
 - Rasez les aisselles comme indiqué sur la figure (fig. 16).

Utilisation du gant exfoliant

Utilisez le gant exfoliant sous la douche. Un massage régulier de la peau avec le gant exfoliant atténue le risque de repousse de poils incarnés.

N'utilisez pas le gant exfoliant immédiatement avant ou après l'épilation.

Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- Ne rincez jamais l'appareil ni l'adaptateur sous le robinet (fig. 17).
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur (fig. 18).

Nettoyage des accessoires

- 1** Éteignez l'appareil.
- 2** Débranchez l'adaptateur de la prise secteur (1), puis retirez la petite fiche de l'appareil (2) (fig. 19).
- 3** Retirez l'accessoire (adaptateur efficace ou tête de massage) de la tête d'épilation (fig. 20).
- 4** Retirez les poils à l'aide de la brosse de nettoyage.
- 5** Rincez l'accessoire sous l'eau du robinet en le faisant tourner.
- 6** Séchez l'accessoire avant de l'utiliser ou de le ranger.

Nettoyage de la tête d'épilation

- 1** Éteignez l'appareil.
- 2** Débranchez l'adaptateur de la prise secteur (1), puis retirez la petite fiche de l'appareil (2) (fig. 19).
- 3** Poussez la tête d'épilation dans le sens de la flèche (1), puis retirez-la de l'appareil (2) (fig. 12).
- 4** Retirez les poils à l'aide de la brosse de nettoyage (fig. 21).
- 5** Rincez la tête d'épilation sous le robinet pendant 5 à 10 secondes (fig. 22).
- 6** Secouez la tête d'épilation, puis séchez-la avec une serviette (fig. 23).

Remarque : Assurez-vous que la tête d'épilation est parfaitement sèche avant de la replacer sur l'appareil.

Nettoyage de la tête de rasage

- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Débranchez l'adaptateur de la prise secteur (1), puis retirez la petite fiche de l'appareil (2) (fig. 19).
- 3 Poussez la tête de rasage dans le sens de la flèche (1), puis retirez-la de l'appareil (2). (fig. 24)
- 4 Retirez la grille de la tête de rasage (fig. 25).
- 5 Nettoyez la grille de rasage, le bloc tondeuse et le compartiment à poils à l'aide de la brosse de nettoyage.

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

- 6 Vous pouvez également rincer la tête de rasage et ses composants sous l'eau du robinet.
- 7 Placez le capot de protection sur la tête de rasage après utilisation.
- 8 Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la grille de rasage deux fois par an.

Remplacement

Si vous utilisez l'appareil deux fois par semaine ou plus, nous vous conseillons de remplacer la grille et le bloc tondeuse chaque année ou tous les deux ans.

Si la grille de rasage est usagée ou endommagée, elle ne peut être remplacée que par une grille Philips d'origine (type HP6116).

Si le bloc tondeuse est usagé ou endommagé, il ne peut être remplacé que par un bloc tondeuse Philips d'origine (type HP2911).

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 26).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas (correctement), consultez d'abord la liste ci-dessous. Si le problème rencontré ne figure pas dans la liste, l'appareil est probablement défectueux. Dans ce cas, contactez votre revendeur ou un Centre Service Agréé Philips.

Problème	Cause	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous déplacez l'épilateur dans la mauvaise direction.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils. Assurez-vous que le bouton coulissant marche/arrêt est orienté dans le sens de déplacement de l'appareil.
L'angle entre la tête d'épilation et la peau était incorrect.		Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil »).
	You avez utilisé une crème (dépilatoire) avant l'épilation.	Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

Problème	Cause	Solution
		La longueur des poils doit être d'au moins 3 mm pour garantir une épilation efficace.
L'appareil ne fonctionne pas.	L'adaptateur spécial zones sensibles est placé sur la tête d'épilation pendant que vous épilez vos jambes.	L'adaptateur spécial zones sensibles n'est pas destiné à l'épilation des jambes, car il réduit le nombre de disques rotatifs actifs. Remarque : n'oubliez jamais d'utiliser l'adaptateur spécial zones sensibles lors de l'épilation des aisselles ou du maillot.

Introduzione

Il nuovo epilatore consente di eliminare i peli superflui in modo semplice, rapido ed efficace. Questo epilatore è particolarmente indicato per eliminare i peli delle gambe, delle ascelle e della zona bikini.

I dischi rotanti consentono di catturare anche i peli più corti (0,5 mm) e di rimuoverli dalla radice. I peli ricrescono quindi più morbidi e sottili.

Questo nuovo apparecchio assicura una pelle morbida e liscia per settimane.

Questo epilatore è dotato di un accessorio con movimento massaggiante e di una testina ad alta efficacia. Il massaggio consente di ridurre la sensazione derivante dallo strappo dei peli e vi garantisce una sensazione più piacevole durante l'epilazione. L'accessorio con movimento massaggiante consente di seguire i movimenti del corpo ed è rimovibile per consentire una pulizia accurata. La speciale testina assicura il massimo contatto con la pelle per un'epilazione più efficace.

Descrizione generale (fig. 1)

- A** Cappuccio di protezione della testina di rasatura
- B** Testina di rasatura
- C** Testina per le zone sensibili
- D** Accessorio con movimento massaggiante
- E** Testina ad alta efficacia
- F** Dischi di epilazione
- G** Testina epilatoria
- H** Cursore on/off
 - O = spento
 - I = velocità normale
 - II = velocità massima
- I** Presa per spinotto
- J** Adattatore
- K** Spazzolina per la pulizia
- L** Guanto per il peeling

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzare una prolunga.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui l'adattatore o l'apparecchio stesso fossero danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Per l'epilazione delle ascelle e della zona bikini utilizzate esclusivamente la testina per le zone sensibili in dotazione.
- Al fine di evitare danni o lesioni, tenete l'apparecchio in funzione lontano da capelli, ciglia, sopracciglia, vestiti, fili, corde, spazzole, ecc.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o in caso di vene varicose, eruzioni cutanee, foruncoli, nei (con peli), ferite o escoriazioni senza previo consulto medico. In caso di risposta immunitaria ridotta, nei

pazienti affetti da diabete mellito, emofilia o immunodeficienza, è consigliabile chiedere il parere del medico.

- Le prime volte che userete l'epilatore, la pelle potrebbe arrossarsi o irritarsi leggermente. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e destinato a scomparire rapidamente, non appena la pelle si sarà abituata all'epilazione e i peli saranno più sottili e morbidi. Qualora l'irritazione persista per più di tre giorni, consultate il medico.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, controllate sempre la testina di rasatura. Non utilizzate la testina di rasatura nel caso in cui la lamina o il rifinitore siano danneggiati per evitare il rischio di lesioni.
- Non utilizzate il guanto per il peeling immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.

Indicazioni generali

- I massaggi a intervalli regolari con il guanto per il peeling possono prevenire la crescita di peli sottocutanei.
- Una pulizia regolare e una corretta manutenzione garantiscono ottimi risultati e una maggior durata dell'apparecchio.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Modalità d'uso dell'apparecchio

- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità o al di sopra di lavabi o vasche da bagno contenenti acqua (fig. 2).
- Non utilizzare l'apparecchio nella vasca da bagno o nella doccia (fig. 3).
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, non utilizzare una prolunga (fig. 4).

Informazioni generali sull'epilazione

- Se utilizzate l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di cominciare con una zona in cui la crescita dei peli sia limitata; in questo modo vi abituerete più facilmente a questo metodo di epilazione.
- Assicuratevi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicate alcuna crema prima dell'epilazione.
- L'epilazione risulta più facile se effettuata subito dopo la doccia o il bagno. Assicuratevi che la pelle sia perfettamente asciutta prima di iniziare l'epilazione.
- Vi consigliamo di epilarvi alla sera, prima di andare a letto, in modo che l'eventuale irritazione possa diminuire nel corso della notte.
- Per ottenere ottimi risultati, la lunghezza dei peli non dovrebbe superare i 10 mm. Se la lunghezza supera i 10 mm, adottate uno dei metodi seguenti:
 - 1 Accorciate i peli fino a una lunghezza massima di 10 mm, aiutandovi con un rifinitore prima di procedere all'epilazione.
 - 2 Radete i peli. In questo caso potete depilarvi dopo qualche giorno (i peli devono essere lunghi almeno 0,5 mm).
- Rimuovendo i peli dalla radice, l'epilazione potrebbe causare una lieve sensazione di fastidio, soprattutto le prime volte che viene utilizzato l'apparecchio. Questa sensazione è destinata a diminuire gradualmente con l'uso dell'apparecchio. I peli ricresceranno comunque più morbidi e sottili sia alla vista che al tatto.

Alimentazione dell'apparecchio

- 1** Inserite lo spinotto nell'apparecchio (fig. 5).
- 2** Inserite l'adattatore nella presa a muro.

Epilazione delle gambe

Se eseguite l'epilazione per la prima volta, vi consigliamo di utilizzare l'accessorio massaggiante che segue le linee del corpo. Questo accessorio permette di rilassare la pelle e facilita l'epilazione.

Se avete già effettuato l'epilazione in precedenza, utilizzate la testina ad alta efficienza. Quest'ultima assicura il massimo contatto con la pelle e consente di eseguire l'epilazione delle gambe più velocemente e in maniera più efficace.

Utilizzate la testina ad alta efficacia solo sulle gambe.

- 1** Inserite l'accessorio desiderato sulla testina epilatoria (fig. 6).
- 2** Selezionate la velocità desiderata per accendere l'apparecchio.
 - Selezionare la velocità I per le zone difficili da raggiungere, con pochi peli e in prossimità di ginocchia e caviglie.
 - Selezionate la velocità II per le zone più estese e con peli più grossi.
- 3** Tendere la pelle con la mano libera per sollevare i peli.
- 4** Appoggiare l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle, con il selettori on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio (fig. 7).
- 5** Fare scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle, nel senso opposto alla crescita dei peli,
Esercitare una leggera pressione.

Epilazione delle ascelle e della zona bikini

L'epilatore è dotato di una testina per le zone sensibili in grado di ridurre il numero dei dischi epilatori in funzione. Questo meccanismo consente di epilare delicatamente le parti più sensibili del corpo, ad esempio ascelle e zona bikini.

Nota: si ottengono risultati ottimali se i peli non sono troppo lunghi (max. 1 cm).

- 1** Inserite l'accessorio con movimento massaggiante sulla testina epilatoria. (fig. 8)
- 2** Inserite il lato curvo del cappuccio per zone sensibili sulla testina, davanti alle sfere massaggianti (1). Quindi premete la parte anteriore del cappuccio verso il basso (2) facendolo scattare in posizione (fig. 9).
- 3** Accendete l'apparecchio.
Si consiglia di selezionare la velocità II.
- 4** Tendete la pelle con la mano libera.

- 5** Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle con il selettori on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio (fig. 7).
 - 6** Fate scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli.
 - Epilate la zona bikini come indicato nella figura (fig. 10).
 - Epilate le ascelle come indicato nella figura (fig. 11).
- ### Rasatura delle ascelle e della zona bikini
-
- Potete utilizzare la testina di rasatura per radere le parti più delicate del corpo, come le ascelle e la zona bikini. La testina di rasatura consente di ottenere una pelle liscia e vellutata in modo semplice e delicato.
- 1** Spingete la testina epilatoria nella direzione della freccia (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 12).
 - 2** Posizionate la testina di rasatura sull'apparecchio (1) e spingetela in direzione della freccia (2) fino a che non scatta in posizione (fig. 13).
 - 3** Accendete l'apparecchio.
Si consiglia di selezionare la velocità I.
 - 4** Tendete la pelle con la mano libera.
 - 5** Appoggiate l'epilatore perpendicolarmente sulla pelle con il selettori on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio (fig. 14).
 - 6** Fare scorrere l'apparecchio lentamente sulla pelle nel senso opposto alla crescita dei peli esercitando una leggera pressione.
 - Radere la zona bikini come indicato nella figura (fig. 15).
 - Radere le ascelle come indicato nella figura (fig. 16).

Uso del guanto per il peeling

Utilizzate il guanto per il peeling nella doccia. I massaggi a intervalli regolari con il guanto per il peeling possono prevenire la crescita di peli sottocutanei.

Non utilizzate il guanto per il peeling immediatamente prima o subito dopo l'epilazione.

Pulizia e manutenzione

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

- Non immergere l'apparecchio o l'adattatore nell'acqua (fig. 17).
- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore (fig. 18).

Pulizia degli accessori

- 1 Spegnete l'apparecchio.
- 2 Scollegate l'adattatore dalla presa a muro (1) e lo spinotto dall'apparecchio (2) (fig. 19).
- 3 Rimuovete l'accessorio (testina ad alta efficacia o accessorio con movimento massaggiante) dalla testina epilatoria (fig. 20).
- 4 Rimuovete i peli residui con la spazzola per la pulitura in dotazione.
- 5 Sciacquate l'accessorio sotto l'acqua corrente mentre lo ruotate.
- 6 Asciugatelo prima di utilizzarlo o di riporlo.

Pulizia della testina epilatoria

- 1 Spegnete l'apparecchio.
- 2 Scollegate l'adattatore dalla presa a muro (1) e lo spinotto dall'apparecchio (2) (fig. 19).
- 3 Spingete la testina epilatoria nella direzione della freccia (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2) (fig. 12).
- 4 Rimuovete i peli residui con la spazzola per la pulitura in dotazione (fig. 21).
- 5 Lavare la testina epilatoria ruotandola sotto l'acqua corrente per 5-10 secondi (fig. 22).

- 6** Scuotete la testina epilatoria con movimenti decisi e asciugatela per bene con un asciugamano (fig. 23).

Nota: assicuratevi che la testina epilatoria sia completamente asciutta prima di riposizionarla sull'apparecchio.

Pulizia della testina rasoio

- 1** Spegnete l'apparecchio.
- 2** Scollegate l'adattatore dalla presa a muro (1) e lo spinotto dall'apparecchio (2) (fig. 19).
- 3** Spingete la testina di rasatura nella direzione della freccia (1) e rimuovetela dall'apparecchio (2). (fig. 24)
- 4** Rimuovere la lamina dalla testina di rasatura (fig. 25).
- 5** Pulite la lamina, il blocco lame e lo scomparto con la spazzola in dotazione.
non esercitate pressione sulla lamina per evitare di danneggiarla.
- 6** La testina di rasatura e i relativi componenti possono anche essere sciacquati sotto acqua corrente.
- 7** Dopo l'uso, posizionare il cappuccio di protezione sulla testina di rasatura.
- 8** Lubrificare la lamina di rasatura due volte l'anno.

Sostituzione

Se l'apparecchio viene utilizzato due o più volte alla settimana, si consiglia di sostituire la lamina di rasatura e il rasoio ogni 1-2 anni.

La lamina di rasatura usurata o danneggiata deve essere sostituita esclusivamente con una lamina originale Philips (mod. HP6116).

Un blocco lame usurato o danneggiato deve essere sostituito esclusivamente con un blocco lame originale Philips (mod. HP2911).

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio con normali i rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato (fig. 26).

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Risoluzione dei guasti

Se l'apparecchio non funziona o non funziona correttamente, consultate l'elenco riportato di seguito. Se il problema non è riportato in questo elenco, è probabile che l'apparecchio sia difettoso. In tal caso si consiglia di consegnare l'apparecchio presso il rivenditore o un centro assistenza autorizzato Philips.

Problema	Causa	Soluzione
Epilazione poco accurata.	Avete azionato l'epilatore nella direzione sbagliata.	Utilizzate l'apparecchio in senso opposto rispetto alla crescita dei peli con il selettore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.
	Avete posizionato la testina epilatoria sulla pelle a un'angolazione errata.	Assicurarsi di posizionare l'apparecchio perpendicolarmente sulla pelle (vedere il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio").

Problema	Causa	Soluzione
	Avete utilizzato una crema (per la depilazione) prima dell'epilazione.	Assicurarsi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non applicare alcuna crema prima dell'epilazione.
	Quando eseguite l'epilazione delle gambe, la testina per le zone sensibili si trova sulla testina epilatoria.	Assicurarsi che i peli siano lunghi almeno 3 mm per garantirne una corretta rimozione.
L'apparecchio non funziona.	La presa di corrente a cui è collegato l'apparecchio non funziona.	Non utilizzate la testina per le zone sensibili per epilare le gambe in quanto si riduce il numero dei dischi epilatori in funzione. NB: non utilizzate l'epilatore senza la testina di precisione per epilare le ascelle o la zona bikini.

Inleiding

Met uw nieuwe epilator kunt u ongewenste haartjes snel, gemakkelijk en doeltreffend verwijderen. Deze epilator is speciaal geschikt voor het verwijderen van haar van uw benen, oksels en bikinilijn.

Zelfs de kortste haartjes (tot een halve millimeter) worden door de sneldraaiende epileerschijfjes gegrepen en met wortel en al uitgetrokken. De haartjes die na enige tijd weer verschijnen zijn zacht en dun. Door te epileren met dit nieuwe apparaat blijft uw huid wekenlang zacht en haarvrij.

Deze epilator wordt geleverd met een massagehulpstuk en een efficiëntie-opzetkap. Het massagehulpstuk helpt om het trekkende gevoel tot een minimum te beperken en geeft u een plezieriger gevoel tijdens het epileren. Het massagehulpstuk beweegt mee om de contouren van het lichaam optimaal te volgen en kan eenvoudig worden verwijderd om het grondig te kunnen schoonmaken. De efficiëntie-opzetkap zorgt voor maximaal contact met de huid, waardoor het epileren nog efficiënter wordt.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Beschermkap voor scheerhoofd
- B** Scheerhoofd
- C** Opzetkap voor gevoelige gebieden
- D** Massagehulpstuk
- E** Efficiëntie-opzetkap
- F** Epileerschijfjes
- G** Epileerhoofd
- H** Aan/uitknop
 - O = uit
 - I = normale snelheid
 - II = hoge snelheid
- I** Aansluiting voor apparaatstekkertje
- J** Adapter
- K** Schoonmaakborsteltje
- L** Scrubhandschoen

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of boven een wasbak of bad gevuld met water.
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche.
- Gebruik geen verlengsnoer als u het apparaat in de badkamer gebruikt.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de bijgeleverde adapter.
- Gebruik het apparaat niet indien de adapter of het apparaat zelf beschadigd is.
- Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker, aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

Let op

- Gebruik altijd de opzetkap voor gevoelige gebieden wanneer u uw oksels en bikinilijn epileert.

- Voorkom lichamelijk letsel of beschadiging: houd het ingeschakelde apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wenkbrauwen, wimpers, kleding, draden, snoeren, borstels enz.
- Gebruik het apparaat niet zonder eerst uw huisarts te raadplegen indien de te epileren huid geïrriteerd is of wanneer er zich spataderen, puistjes, moedervlekken (met haren) of wondjes op bevinden. Raadpleeg ook eerst uw huisarts wanneer uw weerstand verminderd is of wanneer u aan suikerziekte, hemofilie of immunodeficiëntie lijdt.
- Uw huid kan de eerste paar keer dat u dit apparaat gebruikt wat rood en geïrriteerd zijn. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Naarmate u het apparaat vaker gebruikt, raakt uw huid gewend aan het epileren en vermindert de huidirritatie en groeien de haren dunner en zachter terug. Als de huidirritatie na drie dagen nog niet is verdwenen, adviseren we u een arts te raadplegen.
- Controleer altijd het scheerhoofd voordat u het apparaat gebruikt. Gebruik het scheerhoofd niet als het scheerblad beschadigd is of de tondeuses beschadigd zijn, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.
- Gebruik de scrubhandschoen niet vlak voor of vlak na het epileren.

Algemeen

- Regelmatisch masseren met de scrubhandschoen kan helpen voorkomen dat haartjes ingroeien.
- Uw apparaat gaat het langst mee en levert het beste resultaat indien u het apparaat regelmatig schoonmaakt en goed onderhoudt.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Het apparaat gebruiken

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van of boven een wasbak of bad gevuld met water (fig. 2).
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche (fig. 3).

- Gebruik geen verlengsnoer als u het apparaat in de badkamer gebruikt (fig. 4).

Algemene informatie over epileren

- Wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, raden we u aan het eerst uit te proberen op een stukje huid met lichte beharing. Dit helpt u gewend te raken aan het epileren.
- Zorg ervoor dat uw huid schoon, helemaal droog en niet vet is. Gebruik geen crème voordat u gaat epileren.
- Haren zijn gemakkelijker te epileren net nadat u een bad of douche hebt genomen. Uw huid moet echter wel geheel droog zijn bij het epileren.
- Epileer bij voorkeur 's avonds voordat u naar bed gaat. Eventuele huidirritatie kan dan 's nachts wegtrekken.
- Voor een optimaal epileerresultaat moeten de haren niet langer zijn dan 10 mm. Gebruik een van de volgende methoden als de haren langer zijn dan 10 mm.
 - 1 Scheer de haren met een tondeuse af tot een maximale lengte van 10 mm. Daarna kunt u meteen beginnen met epileren.
 - 2 Scheer de haren helemaal af. U kunt dan na een paar dagen beginnen met epileren (de haren moeten ten minste 0,5 mm lang zijn).
- Doordat de haartjes met wortel en al worden uitgetrokken, kan de huid wat gevoelig zijn de eerste keren dat u het apparaat gebruikt. Dit effect zal geleidelijk afnemen naarmate u het apparaat vaker gebruikt. Over het algemeen zien de haartjes die terug groeien er zachter uit en voelen ze ook zachter aan.

Het apparaat aansluiten

- 1 Steek het apparaatstekkertje in het apparaat (fig. 5).**
- 2 Steek de adapter in het stopcontact.**

Benen epileren

Als u nog nooit eerder hebt geëpileerd, raden we u aan om eerst te epileren met het meebewegende massagehulpstuk. Dit hulpstuk ontspant de huid en verlicht het gevoel van epileren.

70 NEDERLANDS

Als u al vaker hebt geëpileerd, gebruik dan de efficiëntie-opzetkap. De efficiëntie-opzetkap zorgt voor optimaal contact met de huid, waardoor u uw benen nog sneller en efficiënter kunt epileren.

Gebruik de efficiëntie-opzetkap alleen voor uw benen.

- 1** Plaats het gewenste hulpstuk op het epileerhoofd (fig. 6).
- 2** Schakel het apparaat in door de gewenste snelheid te selecteren.
 - Kies snelheid I voor gebieden met lichte beharing, voor moeilijk te bereiken gebieden en voor gebieden waar het bot zich direct onder de huid bevindt, zoals de knieën en enkels.
 - Kies snelheid II voor grotere gebieden met sterkere beharing.
- 3** Trek de huid met uw vrije hand strak, zodat de haartjes goed rechtop staan.
- 4** Plaats de epilator loodrecht op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen (fig. 7).
- 5** Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeierichting in.

Druk het apparaat licht op de huid.

Oksels en bikinilijn epileren

De epilator wordt geleverd met een opzetkap voor gevoelige gebieden die het aantal actieve epileerschijfjes vermindert. Dit maakt het apparaat ideaal voor het epileren van de gevoeligere delen van het lichaam, zoals de oksels en de bikinilijn.

Opmerking: U bereikt de beste resultaten als de haartjes niet al te lang zijn (max. 1 cm).

- 1** Plaats het massagehulpstuk op het epileerhoofd. (fig. 8)
 - 2** Haak de gebogen strip van de opzetkap voor gevoelige gebieden achter de rand net vóór de massageballetjes (1). Druk de voorzijde van de kap vervolgens naar beneden (2) ('klik') (fig. 9).
 - 3** Schakel het apparaat in.
- We raden u aan snelheid II te gebruiken.

- 4** Trek de huid met uw vrije hand strak.
- 5** Plaats het apparaat loodrecht op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen (fig. 7).
- 6** Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in.
 - Epileer uw bikinilijn zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 10).
 - Epileer uw oksels zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 11).

Oksels en bikinilijn scheren

U kunt het scheerhoofd gebruiken om de gevoelige delen van uw lichaam, zoals de oksels en de bikinilijn, te scheren. Met het scheerhoofd bereikt u op een aangename en zachte manier een glad resultaat.

- 1** Duw het epileerhoofd in de richting van de pijl (1) en verwijder het van het apparaat (2) (fig. 12).
- 2** Plaats het scheerhoofd op het apparaat (1) en duw het in de richting van de pijl (2) tot het vastklikt (fig. 13).
- 3** Schakel het apparaat in.
We raden u aan snelheid I te gebruiken.
- 4** Trek de huid met uw vrije hand strak.
- 5** Plaats het apparaat loodrecht op de huid met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat gaat bewegen (fig. 14).
- 6** Beweeg het apparaat langzaam over de huid, tegen de haargroeirichting in, terwijl u lichte druk uitoefent.
 - Scheer uw bikinilijn zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 15).
 - Scheer uw oksels zoals aangegeven op de afbeelding (fig. 16).

De scrubhandschoen gebruiken

Gebruik de scrubhandschoen onder de douche. Regelmatisch masseren met de scrubhandschoen kan helpen voorkomen dat haartjes ingroeien.

Gebruik de scrubhandschoen niet vlak voor of vlak na het epileren.

Schoonmaken en onderhoud

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

- Spoel het apparaat of de adapter nooit af onder de kraan (fig. 17).
- Houd het apparaat en de adapter droog (fig. 18).

De hulpstukken schoonmaken

- 1** Schakel het apparaat uit.
- 2** Haal de adapter uit het stopcontact (1) en trek het apparaatstekkertje uit het apparaat (2) (fig. 19).
- 3** Verwijder het hulpstuk (de efficiëntie-opzetkap of het massagehulpstuk) van het epileerhoofd (fig. 20).
- 4** Verwijder losse haartjes met het schoonmaakborsteltje.
- 5** Spoel het hulpstuk al draaiend af onder de kraan.
- 6** Droog het hulpstuk af voordat u het gebruikt of opbergt.

Epileerhoofd schoonmaken

- 1** Schakel het apparaat uit.
- 2** Haal de adapter uit het stopcontact (1) en trek het apparaatstekkertje uit het apparaat (2) (fig. 19).
- 3** Duw het epileerhoofd in de richting van de pijl (1) en verwijder het van het apparaat (2) (fig. 12).
- 4** Verwijder losse haartjes met het schoonmaakborsteltje (fig. 21).
- 5** Spoel het epileerhoofd gedurende 5 tot 10 seconden af onder de kraan terwijl u het voortdurend draait (fig. 22).
- 6** Schud het epileerhoofd goed af en droog het grondig af met een theedoek (fig. 23).

Opmerking: Zorg ervoor dat het epileerhoofd helemaal droog is voordat u het weer op het apparaat plaatst.

Scheerhoofd schoonmaken

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Haal de adapter uit het stopcontact (1) en trek het apparaatstekkertje uit het apparaat (2) (fig. 19).
- 3 Duw het scheerhoofd in de richting van de pijl (1) en verwijder het van het apparaat (2). (fig. 24)
- 4 Verwijder het scheerblad uit het scheerhoofd (fig. 25).
- 5 Maak het scheerblad, het messenblok en de haarkamer schoon met het schoonmaakborsteltje.

Oefen geen druk uit op het scheerblad om beschadiging te voorkomen.

- 6 U kunt het scheerhoofd en de onderdelen daarvan ook afspoelen onder de kraan.
- 7 Plaats de beschermkap op het scheerhoofd na ieder gebruik.
- 8 Smeer tweemaal per jaar het scheerblad in met een druppeltje naaimachineolie.

Vervangen

Vervang het scheerblad en het messenblok iedere 1 à 2 jaar indien u het apparaat twee keer per week of vaker gebruikt.

Een beschadigd of versleten scheerblad mag uitsluitend worden vervangen door een origineel Philips-scheerblad (typenummer HP6116). Een versleten of beschadigd messenblok mag uitsluitend worden vervangen door een origineel Philips-messenblok (typenummer HP2911).

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schone leefomgeving (fig. 26).

Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem dan contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Problemen oplossen

Als het apparaat niet goed werkt of helemaal niet werkt, raadpleeg dan eerst de onderstaande lijst. Als het probleem niet in deze lijst wordt vermeld, is het apparaat waarschijnlijk defect. In dat geval raden we u aan het apparaat naar uw dealer of een door Philips geautoriseerd servicecentrum te brengen.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Slechte epileerresultaten.	U beweegt de epilator in de verkeerde richting.	Beweeg het apparaat altijd tegen de haargroeirichting in, met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat beweegt.
	U plaatst het epileerhoofd onder een verkeerde hoek op de huid.	Zorg ervoor dat u het apparaat loodrecht op de huid plaatst (zie hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken').
	U hebt voorafgaand aan het epileren een (ontharings)crème gebruikt.	Zorg ervoor dat uw huid schoon, helemaal droog en niet vet is. Gebruik geen crème voordat u gaat epileren.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
	De opzetkap voor gevoelige gebieden zit op het epileerhoofd tijdens het epileren van de benen.	Zorg ervoor dat het haar dat u wilt verwijderen minstens 3 mm lang is zodat het goed kan worden verwijderd. Gebruik de opzetkap voor gevoelige gebieden niet wanneer u uw benen epileert omdat er dan minder epileerschijfjes actief zijn. Let op: gebruik het apparaat nooit zonder opzetkap voor gevoelige gebieden wanneer u uw oksels of bikinilijn epileert.
Het apparaat werkt niet.	Het stopcontact waarop het apparaat is aangesloten werkt niet.	Controleer of er stroom op het stopcontact staat. Als u de epilator op een stopcontact in een badkamerkast hebt aangesloten, dient u mogelijk het licht in te schakelen om het stopcontact van stroom te voorzien.

Innledning

Med denne nye epilatoren kan du raskt, enkelt og effektivt fjerne uønsket hår. Den er spesielt egnet til å fjerne hår på bena, armhulen og bikinilinjen. De roterende skivene griper tak i selv de korteste hårene (ned til 0,5 mm) og trekker dem ut med rotens. Hårene som vokser ut igjen, er myke og tynne. Når du epilerer med dette nye apparatet, blir huden glatt og hårfri i flere uker.

Denne epilatoren leveres med et massasjetilbehør og et effektivitetsdeksel. Massasjetilbehøret hjelper til med å minimere følelsen av at hår blir nappet ut, og gir deg en mer behagelig følelse under epileringen. Massasjetilbehøret kan vris for å følge konturene optimalt, og det kan enkelt tas av for bedre rengjøring. Effektivitetsdekselet sikrer maksimal hudkontakt for mer effektiv epilering.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Beskyttelsesdeksel for skjærehode
- B** Skjærehode
- C** Presisjonshode for sensitive områder
- D** Massasjetilbehør
- E** Effektivitetsdeksel
- F** Epileringsskiver
- G** Epileringshode
- H** Av/på-bryter
 - O = av
 - I = normal hastighet
 - II = høy hastighet
- I** Kontakt til apparatstøpsel
- J** Adapter
- K** Rengjøringsbørste
- L** Peelinghanske

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av eller over en kum eller et badekar fylt med vann.
- Ikke bruk apparatet i badekaret eller i dusjen.
- Hvis du bruker apparatet på badet, må du ikke bruke en skjøteleddning.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Apparatet skal bare brukes sammen med adapteren som følger med.
- Ikke bruk apparatet hvis adapteren eller selve apparatet er skadet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Viktig

- Armhulene og bikinilinjen skal bare epileres med presisjonshodet for sensitive områder.
- Hold apparatet unna hodehår, øyebrynn, øyevipper, klær, tråder, ledninger, børster o.l. når det er på, slik at det ikke oppstår skader.
- Ikke bruk apparatet på irritert hud eller hud med åreknuter, utslett, kviser, føleflekker (med håر) eller sår uten å konsultere lege først. Personer med redusert immunforsvar eller som lider av sukkersyke, blødersykdom eller immundefekt, bør kontakte lege først.
- Huden kan bli litt rød og irritert de første gangene du bruker epilatoren. Dette er helt normalt og forsvinner raskt. Etter hvert som du bruker apparatet, venner huden seg til epileringen, irritasjonen

avtar, og etterveksten blir tynnere og mykere. Hvis irritasjonen ikke blir borte innen tre dager, anbefaler vi at du kontakter lege.

- Kontroller alltid skjærehodet før du bruker apparatet. Ikke bruk skjærehodet hvis folien eller trimmerne er ødelagte. Det kan føre til skader.
- Ikke bruk peelinghansken umiddelbart før eller etter epileringen.

Generelt

- Regelmessig massasje med peelinghansken kan hjelpe til med å forhindre inngrodde hår.
- Regelmessig rengjøring og riktig vedlikehold sikrer optimale resultater og lang levetid for apparatet.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Bruke apparatet

- Ikke bruk apparatet i nærheten av eller over en kum eller et badekar fylt med vann (fig. 2).
- Ikke bruk apparatet i badekaret eller i dusjen (fig. 3).
- Hvis du bruker apparatet på badet, må du ikke bruke en skjøteleddning (fig. 4).

Generell informasjon om epilering

- Når du bruker apparatet for første gang, anbefaler vi at du prøver det på et område med bare lett hårvekst for å venne deg til epileringss prosessen.
- Pass på at huden er ren, helt tørr og fettfri. Ikke bruk noen form for krem før epileringen.
- Det er enklere å epilere like etter at du har badet eller dusjet. Hudens må imidlertid være helt tørr før du begynner å epilere.
- Vi anbefaler at du epilerer før du legger deg om kvelden, slik at eventuell hudirritasjon kan dempes over natten.

- Hvis du vil oppnå optimale epileringresultater, bør ikke hårene være lengre enn 10 mm. Bruk en av disse metodene hvis hårene er lengre enn 10 mm:
 - 1 Kutt hårene til en maksimal lengde på 10 mm med en trimmer. Deretter kan du begynne epileringen umiddelbart.
 - 2 Barber hårene helt bort. Deretter kan du begynne epileringen etter et par dager (minimal hårlengde på 0,5 mm er nødvendig).
 - Siden hårene fjernes med roten, kan epileringen forårsake lett hudirritasjon de første gangene epilatoren brukes. Dette avtar gradvis når apparatet brukes oftere. Hårene som vokser ut igjen, vil normalt være tynnere og mykere.

Koble til apparatet

- 1** Sett ledningen i apparatet (fig. 5).
- 2** Sett støpselet inn i stikkontakten.

Epilere bena

Hvis du ikke har epilert tidligere, anbefaler vi at du begynner å epilere med massasjetilbehøret som kan vris. Dette tilbehøret får huden til å slappe av og gjør det enklere å trekke ut hårene.
Hvis du er vant til epilering, kan du bruke effektivitetsdekselet. Effektivitetsdekselet sikrer maksimal hudkontakt, og gjør at du kan epilere leggene raskere og mer effektivt.

Bruk effektivitetsdekselet bare på leggene.

- 1** Fest ønsket tilbehør på epileringshodet (fig. 6).
- 2** Velg ønsket hastighet for å slå på apparatet.
 - Velg hastighet I for områder med liten hårvekst, for steder som er vanskelig å komme til og områder der benet ligger rett under huden, for eksempel knær og ankler.
 - Velg hastighet II for større områder med kraftigere hårvekst.
- 3** Strekk huden med den ledige hånden, slik at hårene reiser seg.
- 4** Plasser epilatoren vinkelrett på huden slik at av/på-glidebryteren peker i den retningen apparatet skal beveges (fig. 7).

- 5** Før apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning.
Trykk apparatet lett mot huden.

Epilere armhulene og bikinilinjen

Epilatoren leveres med et presisjonshode for sensitive områder som reduserer antallet aktive epileringsskiver. Dette gjør apparatet spesielt velegnet for epilering av de mer sensitive delene av kroppen, for eksempel armhulene og bikinilinjen.

Merk: Du får best resultat hvis hårene ikke er for lange (maks. 1 cm).

- 1** Fest massasjetilbehøret på epileringshodet. (fig. 8)
- 2** Fest den bøyde delen av presisjonshodet for sensitive områder bak kanten foran massasjepperlene (1). Press deretter fronten på presisjonshodet nedover (2) (til du hører et klikk) (fig. 9).
- 3** Slå på apparatet.
Vi anbefaler hastighet II.
- 4** Strekk huden med den ledige hånden.
- 5** Plasser apparatet vinkelrett på huden slik at av/på-glidebryteren peker i den retningen apparatet skal beveges (fig. 7).
- 6** Før apparatet sakte over huden mot hårets vekstretning.
 - Epiler bikinilinjen som vist i figuren (fig. 10).
 - Epiler armhulene som vist i figuren (fig. 11).

Barbere armhulene og bikinilinjen

Du kan bruke skjærehodet til å barbere sensitive deler av kroppen, for eksempel armhulene og bikinilinjen. Med skjærehodet får du et glatt resultat på en komfortabel og behagelig måte.

- 1** Skyv epileringshodet i retningen til pilen (1) og ta det av apparatet (2) (fig. 12).
- 2** Plasser skjærehodet på apparatet (1) og skyv det i retningen til pilen (2) til det klikker på plass (fig. 13).
- 3** Slå på apparatet.

Vi anbefaler at du bruker hastighet I.

- 4** Strekk huden med den ledige hånden.
- 5** Plasser apparatet vinkelrett på huden slik at av/på-glidebryteren peker i den retningen apparatet skal beveges (fig. 14).
- 6** Beveg apparatet langsomt over huden, mot hårvekstens retning, mens du trykker lett ned mot huden.
 - Barber bikinilinjen som vist på figuren (fig. 15).
 - Barber armhulene som vist på figuren (fig. 16).

Bruke peelinghansken

Bruk peelinghansken i dusjen. Regelmessig massasje med peelinghansken kan hjelpe til med å forhindre inngrodde hår:

Ikke bruk peelinghansken umiddelbart før eller etter epileringen.

Rengjøring og vedlikehold

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

- Skyll aldri apparatet eller adapteren under springen (fig. 17).
- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre (fig. 18).

Rengjøre tilbehør

- 1** Slå av apparatet.
- 2** Trekk adapteren ut av stikkontakten (1) og trekk appatatstøpselet ut av apparatet (2) (fig. 19).
- 3** Ta tilbehøret (effektivitetsdekselet eller massasjetilbehøret) av epileringshodet (fig. 20).
- 4** Fjern løse hår med rengjøringsbørsten.
- 5** Skyll tilbehøret under springen mens du snur på det.
- 6** Tørk tilbehøret før du bruker det eller setter det bort.

Rengjøre epileringshodet

- 1 Slå av apparatet.
- 2 Trekk adapteren ut av stikkontakten (1) og trekk appatatstøpselet ut av apparatet (2) (fig. 19).
- 3 Skyv epileringshodet i retningen til pilen (1) og ta det av apparatet (2) (fig. 12).
- 4 Fjern løse hår med rengjøringsbørsten (fig. 21).
- 5 Skyll epileringshodet under springen i 5–10 sekunder mens du snur og vender på det (fig. 22).
- 6 Rist epileringshodet godt og tørk det ordentlig med et kjøkkenhåndkle (fig. 23).

Merk: Kontroller at epileringshodet er fullstendig tørt før du setter det tilbake på apparatet.

Rengjøre skjærehodet

- 1 Slå av apparatet.
- 2 Trekk adapteren ut av stikkontakten (1) og trekk appatatstøpselet ut av apparatet (2) (fig. 19).
- 3 Skyv skjærehodet i retningen til pilen (1) og ta det av apparatet (2). (fig. 24)
- 4 Fjern skjærefolien fra skjærehodet (fig. 25).
- 5 Rengjør skjærefolien, skjæreblokken og hårkammeret med rengjøringsbørsten.

Ikke bruk makt på skjærefolien. Det kan forårsake skade på den.

- 6 Du kan også skylle skjærehodet og delene under springen.
- 7 Sett beskyttelsesdekselet på skjærehodet etter bruk.
- 8 Drypp en dråpe symaskinolje på skjærefolien et par ganger i året.

Utskifting

Hvis du bruker apparatet to eller flere ganger i uken, anbefaler vi at du skifter ut skjærefolien og skjæreblokken med 1–2 års mellomrom.

Hvis skjærefolien blir slitt eller ødelagt, må den bare byttes med en original Phillips-skjærefolie (typenr. HP6116).

Hvis skjæreblokken blir slitt eller ødelagt, må den bare byttes med en original Phillips-skjæreblokk (typenr. HP2911).

Miljø

- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det inn til en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 26).

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du gå til Philips' Internett-sider på www.philips.com eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du er (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips-kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Feilsøking

Hvis apparatet ikke virker eller ikke virker som det skal, sjekker du først listen under. Hvis problemet ikke er beskrevet i denne listen, har apparatet sannsynligvis en feil. I så fall anbefaler vi at du tar apparatet med til forhandleren eller et autorisert Philips-servicesenter.

Problem	Årsak	Løsning
Dårlig epileringsresultat.	Du beveger epilatoren i feil retning.	Beveg apparatet mot hårets vekstretning med av/på-glidebryteren pekende i den retningen du beveger apparatet.

Problem	Årsak	Løsning
	Du plasserer epileringshodet på huden i feil vinkel.	Kontroller at du holder apparatet vinkelrett på huden (se avsnittet Bruke apparatet).
	Du brukte en (hårfjernings)krem før epileringen.	Pass på at huden er ren, helt tørr og fettfri. Ikke bruk noen form for krem før epileringen.
		Pass på at hårene som skal fjernes, er minst tre mm lange for å garantere at hårfjerningen blir ordentlig.
	Presisjonshodet for sensitive områder er festet på epileringshodet når du epilerer leggene.	Ikke bruk presisjonshodet for sensitive områder når du epilerer leggene siden dette hodet reduserer antallet aktive epileringsskiver. NB: Ikke bruk epilatoren uten presisjonshodet når du epilerer armhulene eller bikinilinjen.
Apparatet virker ikke.	Det er ikke strøm i stikkontakten som apparatet er koblet til.	Kontroller at stikkontakten er strømførende. Hvis du har koblet epilatoren til stikkontakten i et baderomskap, må du kanskje slå på lyset på badet for å aktivere stikkontakten.

Introduktion

Med din nya epilator kan du avlägsna oönskad hårväxt snabbt, enkelt och effektivt. Den är speciellt lämplig för att ta bort hår från benen, armhålor och bikinilinjen.

De roterande skivorna fångar till och med de kortaste hårstråna (ned till 0,5 mm) och drar ut dem med rötterna. De hårstrån som växer ut är mjuka och tunna. Epilering med den här nya apparaten ger slät och hårfri hud i flera veckor.

Ett massagetillbehör och en effektivitetskåpa medföljer epilatorn.

Massagetillbehöret gör att utdragningen av hårstråna känns mindre och ger dig en behagligare upplevelse. Massagetillbehöret är böjligt och följer kroppens konturer. Dessutom är det lätt att ta av och rengöra.

Effektivitetskåpan ger maximal hudkontakt för effektivare epilering.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- A** Skyddskåpa till rakhuvud
- B** Rakhuvud
- C** Precisionshuv
- D** Massagetillbehör
- E** Effektivitetskåpa
- F** Epileringsskivor
- G** Epileringshuvud
- H** På/av-knapp
 - O = av
 - I = normal hastighet
 - II = hög hastighet
- I** Uttag för apparatens kontakt
- J** Adapter
- K** Rengöringsborste
- L** Peelinghandske

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtidens bruk.

Fara

- Utsätt inte apparaten och adaptern för väta.
- Använd inte apparaten nära eller över ett handfat eller badkar fyllt med vatten.
- Använd inte apparaten i badet eller duschen.
- Om du använder apparaten i badrummet bör du inte använda en förlängningssladd.

Warning

- Kontrollera att den nätspänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Apparaten får endast användas tillsammans med den medföljande adaptern.
- Använd inte apparaten om adaptern eller själva apparaten är skadad.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

Var försiktig

- Epilera endast armhålorna och bikini linjen med precisionshuvven monterad.
- Undvik skador genom att hålla apparaten borta från hår, ögonbryn, ögonfransar, kläder, trådar, sladdar, borstar och liknande när den är igång.
- Använd inte apparaten på hud som är irriterad, har åderbråck eller är finnig, eller på leverfläckar (med hår) eller skadad hud utan att först tala med din läkare. Personer med nedsatt immunförsvar och personer med diabetes, blödarsjuka eller immunbrist ska också först tala med läkare.

- Din hud kan bli lite röd och irriterad de första gångerna du använder epilatorn. Det är helt normalt och går snabbt över. Allt eftersom du använder epilatorn vänjer huden sig, hudirritationen minskar och återväxten blir tunnare och mjukare. Om irritationen inte går över på tre dagar rekommenderar vi dig att tala med din läkare.
- Kontrollera alltid rakhuvudet innan du använder apparaten. Använd inte rakhuvudet om skärbladet eller trimsaxen är skadad, eftersom du då riskerar att skada dig.
- Använd inte peelinghandsken precis före eller efter epilering.

Allmänt

- Regelbunden massage med peelinghandsken kan förhindra att hårstrån börjar växa inåt.
- Regelbunden rengöring och noggrant underhåll ger det bästa resultatet och lång livslängd för apparaten.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Använda apparaten

- Använd inte apparaten nära eller över ett handfat eller badkar fyllda med vatten (Bild 2).
- Använd inte apparaten i badet eller duschen (Bild 3).
- Om du använder apparaten i badrummet bör du inte använda en förlängningssladd (Bild 4).

Allmän information om epilering

- När du använder epilatorn för första gången rekommenderar vi att du gör det på ett område med bara lite hårväxt, så att du kan bekanta dig med metoden.
- Huden ska vara ren, helt torr och fri från fett. Använd inte någon kräm innan du epilerar.
- Det är lättare att epilera direkt efter duschen eller badet. Se till att huden är ordentligt torr när du börjar epileringen.

- Vi rekommenderar att du epilerar innan du går och lägger dig på kvällen, eftersom den hudirritation som kan uppstå då hinner minska under natten.
- För att få bäst epileringresultat ska hårstråna inte vara längre än 10 mm. Använd någon av följande metoder om håren är längre än 10 mm.
 - 1 Klipp hårstråna med en trimsax så att de är max 10 mm långa. Du kan sedan börja epilera direkt.
 - 2 Raka bort hårstråna helt. Du kan sedan börja epilera efter några dagar (hårstråna måste vara minst 0,5 mm långa).

Ansluta apparaten

- 1 Anslut sladdkontakten till apparaten (Bild 5).**
- 2 Sätt i adaptern i vägguttaget.**

Epilering av benen

Om du inte har använt en epilator tidigare rekommenderar vi att du börjar epilera med det rörliga massagetillbehöret. Det gör att huden slappnar av och att du känner mindre av epileringen.

Om du epilrat tidigare använder du effektivitetskåpan. Den ger maximal hudkontakt och gör att du kan epilera benen snabbare och effektivare.

Använd effektivitetskåpan endast på benen.

- 1 Sätt önskat tillbehör på epileringshuvudet (Bild 6).**
- 2 Slå på apparaten genom att välja önskad hastighet.**
 - Välj hastighet I för områden med lite hårväxt, för områden som är svåra att komma åt och för områden där benet ligger direkt under huden, som till exempel knän och vrister.
 - Välj hastighet II för större områden med kraftigare hårväxt.
- 3 Sträck ut huden med den lediga handen så att hårstråna reser sig.**

4 Sätt epilatorn vinkelrätt mot huden, med strömbrytaren åt det håll du tänker föra apparaten (Bild 7).

5 För apparaten sakta över huden, mot hårets växtriktning. Tryck lätt med apparaten mot huden.

Epilering av armhålor och bikinilinje

En precisionshuv medföljer epilatorn. Den begränsar antalet aktiva epileringsskivor och gör apparaten perfekt för epilering av kroppens ömtåligare delar; som armhålor och bikinilinje.

Obs! Du får bäst resultat om hårstråna inte är för långa (max. 1 cm).

1 Sätt massagetillbehöret på epileringshuvudet. (Bild 8)

2 Sätt fast precisionshuvvens böjda del bakom kanten, precis framför massagekulorna (1). Tryck sedan ned huvvens främre del (2) (ett klickljud hörs) (Bild 9).

3 Slå på apparaten.

Vi rekommenderar hastighet II.

4 Sträck ut huden med den lediga handen.

5 Sätt apparaten vinkelrätt mot huden, med strömbrytaren åt det håll du tänker föra apparaten (Bild 7).

6 För apparaten sakta över huden, mot hårets växtriktning.

- Epilera bikinilinjen som bilden visar (Bild 10).
- Epilera armhålorna som bilden visar (Bild 11).

Raka armhålor och bikinilinje

Med rakhuvudet kan du raka ömtåliga delar av kroppen, som armhålorna och bikinilinen. Rakhuvudet ger slät hud på ett bekvämt och skonsamt sätt.

1 Tryck epileringshuvudet i pilens riktning (1) och ta bort det från apparaten (2) (Bild 12).

2 Sätt rakhuvudet på apparaten (1) och tryck det i pilens riktning (2) tills det knäpps på plats (Bild 13).

3 Slå på apparaten.

Vi rekommenderar hastighet I.

4 Sträck ut huden med den lediga handen.**5** Sätt apparaten vinkelrätt mot huden, med strömbrytaren åt det håll du tänker föra apparaten (Bild 14).**6** För apparaten sakta och med lätt tryck över huden, mot hårets växtriktning.

- Raka bikinilinjen som bilden visar (Bild 15).
- Raka armhålorna som bilden visar (Bild 16).

Använda peelinghandsken

Använd peelinghandsken i duschen. Regelbunden massage med peelinghandsken kan förhindra att hårstrån börjar växa inåt.

Använd inte peelinghandsken precis före eller efter epilering.

Rengöring och underhåll

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

- Skölj aldrig apparaten eller adaptern under kranen (Bild 17).
- Utsätt inte apparaten och adaptern för väta (Bild 18).

Rengöra tillbehören**1** Stäng av apparaten.**2** Ta ut adaptern ur vägguttaget (1) och dra ut sladdkontakten ur apparaten (2) (Bild 19).**3** Ta bort tillbehöret (effektivitetskåpan eller massagetillbehöret) från epileringshuvudet (Bild 20).**4** Ta bort löst hår med rengöringsborsten.**5** Skölj tillbehöret under kranen samtidigt som du vrider på det.**6** Torka tillbehöret innan du använder eller lägger undan det.

Rengöra epileringshuvudet

- 1** Stäng av apparaten.
- 2** Ta ut adaptern ur vägguttaget (1) och dra ut sladdkontakten ur apparaten (2) (Bild 19).
- 3** Tryck epileringshuvudet i pilens riktning (1) och ta bort det från apparaten (2) (Bild 12).
- 4** Ta bort löst hår med rengöringsborsten (Bild 21).
- 5** Skölj epileringshuvudet under kranen i 5-10 sekunder samtidigt som du snurrar på det (Bild 22).
- 6** Skaka epileringshuvudet ordentligt och torka det noggrant med en kökshandduk (Bild 23)

Obs! Se till att epileringshuvudet är helt torrt innan du sätter tillbaka det på apparaten.

Rengöra rakhuvudet

- 1** Stäng av apparaten.
- 2** Ta ut adaptern ur vägguttaget (1) och dra ut sladdkontakten ur apparaten (2) (Bild 19).
- 3** Tryck rakhuvudet i pilens riktning (1) och ta bort det från apparaten (2). (Bild 24)
- 4** Ta bort skärbladet från rakhuvudet (Bild 25).
- 5** Rengör skärbladet, skärmekanismen och håruppsamlaren med rengöringsborsten.

Tryck inte på skärbladet. Det kan skadas om du gör det.

- 6** Du kan även skölja rakhuvudet och dess delar under rinnande vatten.
- 7** Sätt på skyddskåpan på rakhuvudet efter användning.
- 8** Gnid in skärbladet med en droppe symaskinsolja två gånger om året.

Byten

Om du använder apparaten två gånger i veckan eller oftare bör du byta ut skärbladet och skärmekanismen varje eller vartannat år:

Ett slitet eller skadat skärblad får endast bytas ut mot ett originalsärblad från Philips (typnr: HP6116).

En sliten eller skadad skärmekanism får endast bytas ut mot en originaldel från Philips (typnr: HP2911).

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 26).

Garanti och service

Om du behöver information eller har något problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till närmaste Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

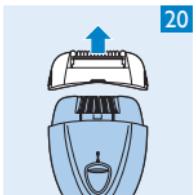
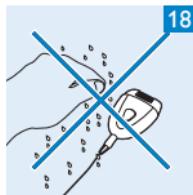
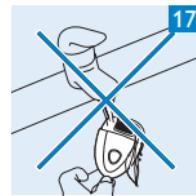
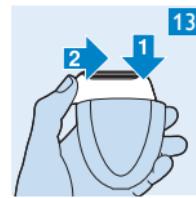
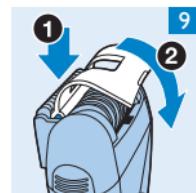
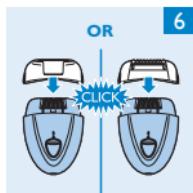
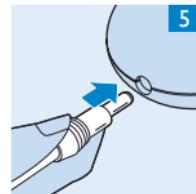
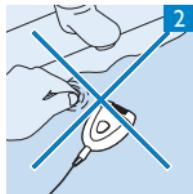
Felsökning

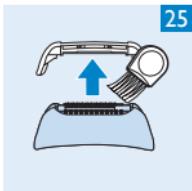
Om apparaten inte fungerar ordentligt kan du först titta i listan nedan.

Om problemet inte nämns i listan har apparaten troligtvis någon defekt. I så fall rekommenderar vi att du tar med dig apparaten till en återförsäljare eller till ett av Philips auktoriserade serviceombud.

Problem	Orsak	Lösning
Dåligt epileringsresultat.	Du för epilatorn åt fel håll.	För apparaten mot hårets växtriktning med strömbrytaren riktad åt det håll du för apparaten.

Problem	Orsak	Lösning
	Du placerade epileringshuvudet i fel vinkel mot huden.	Håll apparaten vinkelrätt mot huden (läs mer i kapitlet "Använda apparaten").
	Du använde ett hårborttagningsmedel före epileringen.	Huden ska vara ren, helt torr och fri från fett. Använd inte någon kräm innan du epilar.
		De hårstrån som ska tas bort måste vara minst 3 mm långa för att kunna tas bort ordentligt.
	Precisionshuven sitter på epileringshuvudet när du epilarar benen.	Använd inte precisionshuven när du epilarar benen eftersom precisionshuven reducerar antalet aktiva epileringsskivor. Obs! Använd aldrig epilatorn utan precisionshuven när du epilarar armhålorna eller bikinilinjen.
Apparaten fungerar inte.	Den kontakt som apparaten är ansluten till är inte strömförande.	Kontrollera att uttaget är strömförande. Om du har anslutit epilatorn till ett uttag i badrummet kanske du måste tända badrumslampan för att aktivera uttaget.







www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.5931.1